
NROOG FRESNO



Medi-Cal Lub Khoos Kas Xa Yeeb Tshuaj

Tswv Cuab Phau Ntawv Qhia

Lub Kaum Hlis Ntuj 2018

English

ATTENTION: If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you.

Call 1-800-654-3937 (TTY: 711).

ATTENTION: Auxiliary aids and services, including but not limited to large print documents and alternative formats, are available to you free of charge upon request. Call 1-800-654-3937 (TTY: 711).

Español (Spanish)

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-800-654-3937 (TTY: 711).

Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-800-654-3937 (TTY: 711).

Tagalog (Tagalog/Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-800-654-3937 (TTY: 711).

한국어 (Korean)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-800-654-3937 (TTY: 711)번으로 전화해 주십시오.

繁體中文(Chinese)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電1-800-654-3937 (TTY: 711)。

Հայերեն (Armenian)

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ: Չանգահարեք 1-800-654-3937 (TTY (հեռատիպ)՝ 711):

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-800-654-3937 (телетайп: 711).

فارسی(Farsi)

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-800-654-3937(TTY: 711) تماس بگیرید

日本語 (Japanese)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-800-654-3937 (TTY: 711) まで、お電話にてご連絡ください。

Hmoob (Hmong)

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-800-654-3937 (TTY: 711).

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-800-654-3937 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان.

اتصل برقم 1-800-654-3937 (رقم هاتف الصم والبكم: 711).

हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-800-654-3937 (TTY: 711). पर कॉल करें।

ภาษาไทย (Thai)

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-800-654-3937 (TTY: 711).

ខ្មែរ (Cambodian)

ប្រយ័ត្ន: រ រ សើ ិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ , រសវាជំនួយមននកភាសា រោយមិនគិត ្នួន

គឺអាចមានសំរា ំ ំរ អុើ នក។ ចូ ទូ ស័ព្ទ

1-800-654-3937 (TTY:711)។

ພາສາລາວ (Lao)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຍຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທສ

1-800-654-3937 (TTY: 711).

DAIM TEEV COV NCAUJ LUS

Cov Ncauj Lus	
DAIM TEEV COV NCAUJ LUS.....	5
COV LUS QHIA FAB NTHUAV DAV	8
Cov Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Ceev	8
Leej Twg Uas Kuv Yuav Tiv Tauj Tau Yog Tias Kuv Tab Tom Muaj Xav Tua Yus Tus Kheej?	8
Yog Vim Li Cas Ho Tseem Ceeb Heev Rau Kev Los Nyeem Phau Ntawv Qhia Kev Siv No?	8
Raws Li Yog Ib Tus Tswv Cuab Ntawm Koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS, Koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Yuav Yuav Lees Ris Rau... ..	9
Cov Ntaub Ntawv Pab Ntxiv Rau Cov Tswv Cuab Tus Uas Xav Tau Cov Kev Txhawb Pab Ua Lwm Hom Lus....	10
Cov Ntaub Ntawv Pab Ntxiv Rau Cov Tswv Cuab Tus Uas Muaj Kev Teeb Meem Nrog Kev Nyeem Ntawv, Hnov Lus Tsis Zoo los sis Tsis Pom Kev Zoo.....	10
Ceeb Toom Txog Kev Ua Hauj Lwm Cuam Tshuam Khoom Ntiag Tug.....	10
Leej Twg Uas Kuv Tuaj Yeem Txuas Lus Tau Nrog Yog Tias Kuv Raug Kev Ntxub Ntxaug?	11
COV KEV PAB CUAM	12
Cov Kev Pab Cuam DMC-ODS Yog Dab Tsi?	12
Kev Kuaj Thaum Ntxov, Kev Ntaus Nqi Mob, thiab Kev Kho Mob (EPSDT).....	16
TXOJ HAUV KEV TAU TXAIS COV KEV PAB CUAM DMC-ODS	18
Kuv Yuav Tau Cov Kev Pab Cuam DMC-ODS Li Cas?	18
Kuv Yuav Tau Txais Qhov Kev Pab DMC-ODS Qhov Twg?.....	18
Kev Saib Xyuas Tom Qab Sij Hawm Kho	19
Kuv Yuav Paub Tau Lis Cas Thaum Kuv Xav Tau Kev Pab?	19
Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Thaum Tus Me Nyuam los sis Tus Tub Ntxhais Hluas Xav Tau Kev Pab Cuam?	19
TXOJ HAUV KEV TAU TXAIS KEV PAB CUAM KHO FAB SIAB NTSWS KEV XAV	20
Kuv Yuav Tuaj Yeem Tau Cov Kev Pab Cuam Kho Fab Siab Ntsws Kev Xav Tshwj Xeeb Nyob Rau Qhov Twg?	20
COV KEV KHO MOB UAS TSIM NYOG	21
Cov Kev Kho Mob Uas Tsim Nyog Yog Dab Tsis Thiab Vim Li Cas Nws Thiaj Tseem Ceeb Heev?	21
Dab Tsi Yog Tus Qauv Cov Kev Kho Mob Uas Tsim Nyog' Rau Kev Pab Them Rau Ntawm Cov Kev Siv Kev Kho Kev Quav Yeeb Tshuaj?	21
XAIV IB TUG KWS PAB KHO MOB	22
Kuv Yuav Nrhiav Tau Tus Kws Pab Kho Mob Rau Cov Kev Pab Cuam Kho Kev Quav Yeeb Tshuaj Uas Kuv Xav Tau Li Cas?.....	22
Thaum Kuv Nrhiav Tau Ib Tus Kws Kho Mob Lawm, Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Puas Tuav Yeem Qhia Rau Tus Kws Kho Mob Txog Cov Kev Siv Uas Koj Xav Tau?	22

Cov Kws Kho Mob Twg Uas Kuv Qhov Chaw Tuav Pov Hwm DMC-ODS Siv Tau Rau?	23
DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG KEV TXIAV TXIM TXOG COV TXIAJ NTSIG (COV NYIAJ PAB) NTAWM TUS KHEEJ	24
Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Yog Dab Tsi?	24
Thaum Twg Kuv Mam Li Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej?	24
Kuv Puas Yuav Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Thaum Kuv Tsis Tau Cov Kev Pab Cuam Uas Kuv Xav Tau?	25
Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Qhov Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Yuav Qhia Kuv Txog Dab Tsi?	25
Kuv Yuav Ua Li Cas Yog Thaum Kuv Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Cov Kev Txiaiv Txim Siab Qhov Txiaj Ntsig?	25
COV TXHEEJ TXHEEM KEV DAWS TEEB MEEM	27
Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tsis Tau Cov Kev Pab Uas Kuv Xav Tau Los Ntawm Kuv Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS?	27
Kuv Puas Tau Txais Kev Pab Txog Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua, Kev Tsis Txaus Siab Los Sis Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?	27
Yuav Ua Li Cas Yog Kuv Xav Tau Kev Pab Los Daws Teeb Meem Hauv Kuv Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS Tab Sis Tsis Xav Teev Ib Qho Kev Foob Tsis Txaus Siab Los Sis Kev Thov Rov Taug Dua?	27
TUS TXHEEJ TXHEEM KEV FOOB TSI TXAUS SAIB	29
Qhov Tsis Txaus Saib Yog Dab Tsi?	29
Thaum Twg Kuv Thiaj Xa Tau Daim Ntawv Foob Tsis Txaus Siab?	29
Kuv Yuav Xa Daim Ntawv Foob Tsis Txaus Siab Li Cas?	29
Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Tias Lub Nroog Tau Txais Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Lawm?	29
Thaum Twg Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Mam Li Raug Txiaiv Txim?	29
Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Tias Lub Nroog Tau Tsim Qhov Kev Txiaiv Txim Rau Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Lawm?	30
Puas Muaj Hnub Tag Ncua Sij Hawm Rau Qhov Kev Foob Tsis Txaus Siab?	30
QHOV TXHEEJ TXHEEM KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA (RAWS QAUV THIAB XAV TAU MAJ RAWM)	31
Qhov Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Raws Qauv thov kom rov qab txiaiv txim dua Yog Dab Tsi?	31
Thaum Twg Kuv Puas Ua Ntaub Ntawv Thov Rov Taug Dua?	32
Kuv Yuav Xa Daim Ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Li Cas?	32
Kuv Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Qhov Kev Txiaiv Txim Siab Tau Txiaiv Txim Siab?	32
Puas Muaj Hnub Tag Ncua Sij Hawm Ntawm Kev Xa Qhov Kev Thov Rov Taug Dua?	32
Thaum Twg Thiaj Yuav Raug Txiaiv Txim Rau Kuv Qhov Kev Thov Rov Taug Dua?	33
Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tos Tsis Tau 30 Hnub Rau Kuv Qhov Kev Txiaiv Txim Kev Thov Rov Taug Dua? ...	33

Qhov Kev Thov kom rov qab txiav txim dua Yam Xav Tau Sai Yog Dab Tsi?	33
Thaum Twg Kuv Thiaj Tuaj Yeem Xa Daim Ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Yam Xav Tau Sai?	33
QHOV TXHEEJ TXHEEM LUB ROOJ HAIS PLAUB HAUV XEEV	35
Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Yog Dab Tsi?	35
Kuv Cov Kev Muaj Cai Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Yog Dab Tsi?.....	35
Kuv Tuav Yeem Xa Ntawv Foob Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Thaum Twg?	35
Kuv Yuav Thov Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Li Cas?	36
Puas Muaj Hnub Tag Ncuaj Sij Hawm Rau Kev Xa Ntawv Foob Mus Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?.....	36
Kuv Mus Puas Tau Kev Pab Cuam Ntxiv Thaum Uas Kuv Tos Kev Txiaiv Txim Ntawm Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?.....	36
Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tos Tsis Tau 90 Hnub Rau Kuv Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?	36
COV NTAUB NTAWV TSEEM CEEB HAIS TXOG LUB XEEV CALIFORNIA LUB KHOOS KAS MEDI-CAL	38
Leej twg thiaj li tau txais Medi-Cal?	38
Kuv Puas Yuav Tsum Tau Them Rau Medi-Cal?	38
Medi-Cal Puas Puas Pab Them Rau Kev Thauj Mus Los?	38
TSWV CUAB COV CAI THIAB COV LUAG HAUJ LWM	40
Dab Tsis Yog Kuv Cov Kev Muaj Cai Raws Li Yog Ib Tus Neeg Tau Txais Kev Pab Cuam DMC-ODS?.....	40
Dab Tsis Yog Kuv Lub Luag Hauj Lwm Raws Li Yog Ib Tus Neeg Tau Txais Kev Pab Cuam DMC-ODS?	41
KEV THOV KEV HLOOV NTAWM QHOV KEV SAIB XYUAS	43
Thaum Twg Kuv Hais Tau Kom Khaws Tseg Kev Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Yav Tag Los, thiab Tam Sim No Ntawm Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Nev Vawj?.....	43
Kuv Yuav Thov Ceev Tseg Kuv Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Lub Nev Vawj Tau Li Cas? ...	43
Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tseem Pheej Mus Cuag Kuv Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Nev Vawj Tom Qab Hloov Mus Rau Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Lawm?.....	43
Vim Li Cas Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Thiaj Tsis Kam Rau Qhov Thov Ntawm Kev Saib Xyuas?	43
Yuav Ua Li Cas Yog Tias Tau Tsis Kam Rau Kuv Qhov Thov Hloov Ntawm Kev Saib Xyuas?.....	43
Yuav ua li cas yog tias kuv qhov kev thov hloov kev saib xyuas raug pom zoo lawm?.....	44
Kev Lis Ntaub Ntawv Qhov Thov Hloov Chaw Saib Xyuas Yuav Ua Tau Ceev Npaum Cas?	44

COV LUS QHIA FAB NTHUAV DAV

Cov Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Ceev

Cov kev pab cuam thaum muaj xwm ceev yog raug pov puag (raug them) 24 teev tuaj ib hnuv thiab 7 hnuv hauv ib lub lim piam. Yog koj xav tias koj muaj mob uas yog xwm ceev, hu rau 911 los sis mus rau chav kho mob xwm txheej ceev uas ze tshaj plaws txhawm rau pab.

Cov Kev Pab Cuam Thaum Muaj Xwm Ceev yog cov kev pab cuam uas muab rau ib qho kev mob uas xav tsis txog, nrog rau qhov kev mob fab siab ntsws uas yog xwm ceev.

Tus mob uas yog xwm ceev uas paub tau thaum muaj cov tsos mob uas ua rau mob hnyav los sis tau khaub thuas loj heev los sis raug mob, qhov uas tus muaj kev paub pes rab fab kev kho mob (tus neeg tsis yog kws kho mob uas muaj kev ceev faj los sis yeej nco xav tau), uas hais tias raug xam tias tsis yog kev kho mob uas tuaj yeem:

- Ua rau koj li kev noj qab haus huv muaj kev phom sij yam txaus ntshai, los sis
- Yog tias koj cev xeeb me nyuam, ua rau koj txoj kev noj qab haus huv los sis qhov kev noj qab haus huv ntawm koj tus me nyuam hauv plab muaj kev phom sij yam txaus ntshai, los sis
- Ua rau tshwm sim muaj kev pom sij rau txoj kev ua hauj lwm zoo ntawm koj lub cev, los sis
- Ua rau tshwm sim muaj kev pom sij rau txhua cov khoom nruab nrog los sis txhua fab ntawm koj lub cev.

Koj muaj cai siv txhua lub tsev kho mob thaum muaj xwm ceev. Cov kev pab cuam muaj xwm ceev ib txwm tsis siv daim ntawv tso cai.

Leej Twg Uas Kuv Yuav Tiv Tauj Tau Yog Tias Kuv Tab Tom Muaj Xav Tua Yus Tus Kheej?

Yog tias koj los sis qee tus neeg uas koj paub muaj teeb meem, thov hu rau Tus Xov Tooj Kev Tiv Thav Kev Tua Tus Kheej Hauv Teb Chaws (National Lifeline Prevention Lifeline) ntawm 1-800-273-TALK (8255).

Rau cov neeg nyob hauv zos uas xav nrhiav kev pab cuam thaum muaj teeb meem thiab txhawm rau nkag mus tau rau cov kev phiaj xwm pab cuam teeb meem fab siab ntsws kev xav hauv zos, thov hu rau (559) 453-1008.

Yog Vim Li Cas Ho Tseem Ceeb Heev Rau Kev Los Nyeem Phau Ntawv Qhia Kev Siv No?

LUB NROOG FRESNO Yeeb Tshuaj/Hauj Lwm Kev Xa Tshuaj Medi-Cal Uas Raug Tuav Tswj (Medi-Cal Organized Delivery System, DMC-ODS) Lub Phiaj Xwm muab kev pab rau kev quav yeeb tshuaj tshwj xeeb (substance use disorder, SUD) hauv Nroog Fresno. SUD cov kev pab cuam nyob hauv lub DMC-ODS Lub Phiaj Xwm mub nyob ib cheeb tsam ntawm Nroog Fresno tus tau txais Medi-Cal cov txiaj ntsig. Peb los kuj nyob ntawd rau cov neeg tus muaj ciam txwv los sis tsis muaj chaw rau lawv qhov xav tau SUD.

Peb cog lus los muab SUD qhov kev saib xyuas zoo rau cov neeg txhua phaum hnuv nyoog thiab kab lis kev cai. Peb yuav ua kom zoo tshaj plaws los hwm txog cov koj xav tau, pov thav koj cov cai tam li yog tus neeg siv, thiab khaws ntaub ntawv txog ntawm koj khoom ntiag tug.

Nws yog ib qho tseem ceeb uas koj yuav tsum to taub hais tias chaw tuav pov hwm kho mob Koog Hauj Lwm Kev Xa Tshuaj Medi-Cal Uas Raug Tuav Tswj (Drug Medi-Cal Organized Delivery System, DMC-ODS) cov kev ua hauj lwm kom koj thiaj li tau txais cov kev kho mob uas koj xav tau. Phau ntawv qhia kev siv no piav txog koj cov txiaj ntsig (cov nyiaj pab) thiab txoj hauv uas txais kev kho mob. Nws tseem yuav teb tau ntau yam ntawm koj cov lus nug.

Koj yuav kawm paub:

- Txoj hauv kev tau txais qhov kev siv kev kho teeb meem quav yeeb/tshuaj uas tsis zoo (SUD) hauv koj lub nroog qhov lub phiaj xwm DMC-ODS
- Cov txiaj ntsig twg uas koj mus siv tau
- Yuav ua li cas yog tias koj muaj lus nug los sis teeb meem
- Koj cov kev muaj cai thiab kev lees ris raws li yog ib tus tswv cuab ntawm koj lub nroog lub phiaj xwm DMC-ODS

Yog tias koj tsis nyeem phau ntawv qhia kev siv tam sim no, koj yuav tsum khaws phau ntawv qhia kev siv no cia koj thiaj li tau nyeem nyob rau yav tom ntej.

Siv phau ntawv qhia kev siv no los pab ntxiv rau phau ntawv qhia kev siv rau tus tswv cuab uas koj tau txais thaum koj tau rau npe nyob rau hauv koj qhov nyiaj pab Medi-Cal uas koj tau txais tam sim no. Qhov ntawd tuaj yeem yog qhov Medi-Cal uas raug tswj los ntawm chaw tuav pov hwm kho mob los sis yog qhov Medi-Cal li ib txwm li qhov phiaj xwm pab cuam “Fee for Service (Them Nqi rau Qhov Kev Siv)”.

Raws Li Yog Ib Tus Tswv Cuab Ntawm Koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS, Koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Yuav Yuav Lees Ris Rau...

- Kev tsim kev txiaj txim yog tias koj tsim nyog rau cov kev pab cuam DMC-ODS los ntawm lub cheeb nroog los sis nws cov kws kho mob hauv pab pawg.
- Kev saib xyuas koj qhov kev kho mob.
- Kev muab tus xov tooj hu dawb uas tau teb 24 teev nyob rau hnuv thiab 7 hnuv hauv ib lub lim piam uas tuaj yeem qhia koj txog txoj hauv kev tau txais kev cov kev pab cuam los ntawm Lub Nroog Lub Phiaj Xwm. Koj kuj tseem tuaj yeem txuas lus nroog rau Lub Nroog Lub Phiaj Xwm hauv tus xov tooj no txhawm rau thov qhov kev siv tau ntawm kev saib xyuas tom qab cov teev ua hauj lwm.
- Muaj cov kws kho mob txaus txhawm rau kom paub tseeb tias koj tuaj yeem tau txais cov kev pab cuam kho mob SUD uas pab them rau los ntawm Lub Nroog Lub Phiaj Xwm yog tias koj xav tau.
- Kev tshaj qhia thiab kev muab kev kawm rau koj txog cov kev pab cuam uas muaj nyob hauv koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm.
- Kev muab cov kev pab cuam ua koj hom lus los sis tus neeg txhais lus (yog tias tsim nyog) rau koj yam pub dawb thiab qhia rau koj paub tias cov kev pab cuam txhais lus no muaj rau siv tau.
- Kev muab cov ntaub ntawv ua ntawv sau qhia txog yam uas siv tau rau koj ua lwm hom lus los sis lwm hom ntawv. *Ntaub ntawv muaj nyob hauv daim vis dis aus nyob hauv lub vas sab no ua* Lus As Kiv, Lus Xab Pees Niv, thiab Lus Hmoob:
<http://www.co.fresno.ca.us/managedcare>
- Kev muab cov kev tshaj qhia rau koj paub txog cov kev hloov uas tseem ceeb hauv cov lus qhia uas tshwj xeeb hauv phau ntawv qhia kev siv no yam tsawg kawg yog 30 hnuv ua ntej hnuv ntawm qhov kev hloov pib siv tau. Qhov kev hloov yuav raug txheeb xan qhov tseem ceeb thaum muaj kev nce los sis txo cov kev ntau tsawg los sis hom ntawm cov kev pab cuam uas muaj, los sis yog tias muaj kev nce los sis qhov ntau tsawg ntawm cov kws kho mob hauv pab pawg, los sis yog muaj lwm qhov kev hloov uas yuav cuam tshuam rau paj ntsig (cov nyiaj pab them) uas koj tau txais los ntawm Lub Nroog Lub Phiaj Xwm.

- Qhia rau koj yog tias ib tus kws kho mob uas tau cog lus tsis kam ua los sis pab txhawb txhua cov kev pab cuam uas tau pab them rau vim yog kev coj tsis ncaj ncees, ntsub ntxaug txog haiv neeg, los sis tsis nyiam hom kev ntseeg thiab tshaj qhia rau koj txog ntawm lwm tus kws kho mob uas tuaj yeem xaiv tau uas muab qhov kev siv uas raug pov puag (raug pab them).
- Kev xyuas kom ntseeg tias koj nkag tau mus rau koj cov kev kho yav dhau los, thiab tam sim no ntawm tus kws kho mob tsis koom hauv pab pawg rau ncuaj sij hawm yog tias kev hloov cov kws kho mob yuav ua rau koj txoj kev noj qab haus huv tsis zoo tuaj los sis ua rau koj muaj kev phom sij ntxiv tuaj ntawm kev pw hauv tsev kho mob.

TUS XOV TOOJ HU NKAG RAU LUB NROOG 1-800-654-3937
KEV KHO MOB XWM TXHEEJ CEEV 911

Cov Ntaub Ntawv Pab Ntxiv Rau Cov Tswv Cuab Tus Uas Xav Tau Cov Kev Txhawb Pab Ua Lwm Hom Lus

Ntaub ntawv muaj nyob hauv daim vis dis aus nyob hauv lub vas sab no ua Lus As Kiv, Lus Xab Pees Niv, thiab Lus Hmoob: <http://www.co.fresno.ca.us/managedcare> English
This brochure (or information) is available in English. You can request it by calling the phone number mentioned previously.

Spanish

Este folleto (o información) esta disponible en Español. Usted puede solicitarlo llamando al número de teléfono gratuito mencionado anteriormente.

Hmong

Phau ntawv no (los sis cov lus no) muaj ua lus Hmoob. Koj nug tau cov no uas hu tus xov tooj hu dawb saum toj no.

Cov Ntaub Ntawv Pab Ntxiv Rau Cov Tswv Cuab Tus Uas Muaj Kev Teeb Meem Nrog Kev Nyeem Ntawv, Hnov Lus Tsis Zoo los sis Tsis Pom Kev Zoo

Yog tias koj xav tau cov ntaub ntawv no ua lwm tus qauv ntawv (piv txwv: Ntawv Luam Loj, Kaw Ua Suab), Daim Ntawv Luam Loj yuav muaj nyob ntawm peb lub vas sab thiab/los sis Daim Ntawv Luam Loj yuav muab xa hauv kev xav ntawv mus rau cov tswv cuab.

Nroog Fresno DMC-ODS Lub Phiaj Xwm... (800) 654-3937 24-teev

(Rau tus hnov lus tsis zoo, nias 711 kom mus cuag tau California Relay Service)

Ceeb Toom Txog Kev Ua Hauj Lwm Cuam Tshuam Khoom Ntiag Tug

YAM KOJ SIB THAM nrog koj tus kws pab kho mob yuav tsis muab qhia tawm mus rau lwm tus nyob sab nrauv ntawm lub Nroog Fresno DMC-ODS Lub Phiaj Xwm tshwj tsis yog koj pom zoo sau ua ntawv. Koj txhua cov ntaub ntawv ntawv yuav muab khaws tseg xauv cia, rau qhov chaw muaj kev ruaj ntseg. Nws tsus muaj ob yam zam tau rau qhov no. Yog tias koj tus kws pab kho mob muaj ntaub ntawv tias ko yuav ua rau koj tus kheej los sis lwm tus muaj kev phom sij, ces tus kws pab kho mob yuav tau txuas lus nrog tus muaj kev tso cai tsim nyog—qhov no ua raws kev cai lij choj.

Tsuas muaj lwm qhov uas tsis xam nrog yog tias peb raug txib los ntawm lub tsev hais plaub ntawm kev cai lij choj kom muab cov ntaub ntawv rau lawv.

Leej Twg Uas Kuv Tuaj Yeem Txuas Lus Tau Nrog Yog Tias Kuv Raug Kev Ntxub Ntxaug?

Txoj kev ntxub ntxaug yog txhaum txoj cai. Xeev California thiab DMC-ODS ua raws li kev tswj siv cov cai lij choj ntawm tsoom fww loj txog kev muaj cai ntawm pej xeem thiab tsis muaj kev ntxub ntxaug uas vim yog haiv neeg, cev nqaij daim tawv, keeb kwm, lub teb chaws los, kev ntseeg, poj niam txiv neej, qhov muaj txij nkawm, qhov yog poj niam txiv neej, hom taws qhia poj niam txiv neej, kev nyiam ntawm poj niam txiv neej, hnuv nyoog, los sis kev xiam oob khab. DMC-ODS:

- Muab cov kev txhawb pab thiab cov kev pab cuam dawb rau cov neeg uas xiam oob khab, xws li:
 - Cov kws txhais lus tau zoo
 - Cov ntaub ntawv uas sau ua lwm hom (tus ntawv xuas, ua cov niam ntawv loj, ua suab, siv tau rau hom ntawv hluav taws xob, thiab lwm hom ntxiv)
- Muab cov kev pab cuam dawb rau cov neeg uas tsis paub lus As Kiv, xws li:
 - Cov neeg txhais lus ntawm ncauj uas tau zoo
 - Cov ntaub ntawv ua ntau hom lus

Yog tias koj xav tau cov kev pab cuam no, txuas lus nrog koj Lub Nroog Lub Phiaj Xwm

Yog koj ntseeg tias Lub Xeev California los sis DMC-ODS tau ua yuam kev rau kev muab cov kev pab cuam no los sis tau ntxub ntxaug rau lwm txoj kev vim yog haiv neeg, cev nqaij daim tawv, tuaj lwm teb chaws, lub hnuv nyoog, muaj xiam oob khab, los sis xaiv raws poj niam txiv neej, koj tuaj yeem xa daim ntawv foob kev tsis txaus siab nrog:

Annette Morris, Tus Ua Hauj Lwm Khiav Ntaub Ntawv Ntsig Txog Pej Xeem Cov Cai
Dept. of Social Services
P.O. Box 1912
Fresno, CA 93718-1912
Phone: (599) 600-2996
Fax: (559) 600-7697
E-mail: brownad@co.fresno.ca.us

Koj tuaj yeem xa daim ntawv foob tsis txaus siab kiag ntawm tus kheej los sis xa tuaj raws ntawv, fev, los sis email. Yog koj xav tau kev pab rau kev xa daim ntawv foob tsis txaus siab Annette Morris, muaj los pab tau koj.

Koj kuj tuaj yeem xa daim ntawv foob tsis txaus siab raws kev muaj cai ntawm pej xeem rau Teb Chaws Mes Kas Chav Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Tib Neeg thiab Kev Noj Qab Haus Huv (the U.S. Department of Health and Human Services), Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Kev Muaj Cai Ntawm Pej Xeem (Civil Rights) raws ntawm Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Tsis Txaus Siab Raws Kev Muaj Cai Ntawm Pej Xeem, uas muaj nyob ntawm <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf>. Koj tuaj yeem xa daim ntawv foob tsis txaus siab raws kev muaj cai ntawm pej xeem raws kev xa ntawv los sis kev hu xov tooj ntawm:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Cov foos ntawv foob muaj nyob ntawm <https://www.hhs.gov/ocr/filing-with-ocr/index.html>.

COV KEV PAB CUAM

Cov Kev Pab Cuam DMC-ODS Yog Dab Tsi?

Cov kev pab cuam DMC-ODS yog cov kev pab cuam kho mob rau cov neeg uas muaj tsawg kawg yog ib qho SUD uas tus kws kho mob dog dig tsis tuaj yeem kho tau.

Cov kev pab cuam DMC-ODS muaj xws li:

- Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Sab Nraud
- Cov Kev Kho Neeg Mob Sab Nraud Yam Rau Siab
- Kev Kho Uas Pw Rau Tom Tsev Kho Mob Ib Nrab (tsuas muaj nyob hauv qee lub nroog xwb)
- Kev Kho Mob Uas Pw Rau Tom Chaw Kho (yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub nroog ua ntej)
- Kev Tswj Hwm Kev Huam Yeeb Tshuaj
- Kev Kho Txiaiv Yeeb Tshuaj
- Kev Siv Cov Tshuaj Pab Tswj Kho (nws sib txawv ntawm ib lub nroog rau ib lub nroog)
- Cov Kev Pab Cuam Kho Kom Rov Zoo Li Qub
- Kev Tswj Hwm Fab Feem Neeg Mob

Yog tias koj xav paub ntxiv txog txhua qhov kev siv DMC-ODS uas muaj siv tau rau koj, saib cov lus piav qhia hauv qab no:

- **Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Pw Sab Nraud**
 - Cov kev pab cuam muab los sab laj uas raug muab mus rau cov tswv cuab koom txog li cuaj teev nyob rau ib lub lim piam rau cov laus thiab tsawg dua rau teev nyob rau ib lub lim piam rau cov tub ntxhais hluas thaum raug txiaiv txim rau qhov kev kho mob uas tsim nyog thiab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej. Cov kev pab cuam tau txais los ntawm ib tug kws paub zoo txog fab kev kho mob uas kawm tiav los sis ib tus kws muab lus sab laj uas raug lees paub hauv txhua qhov chaw hauv zej zos uas tsim nyog.
 - Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Pw Sab Nraud muaj xws li kev txais los thiab ntsuam xyuas, kev npaj kho, kev pab tswv yim ua leej neeg, kev pab tswv yim rau pawg neeg, kev tswj kho rau yim tsev neeg, cov kev pab cuam los pab ntxiv, kev muab kev kawm rau cov tswv cuabeeg koom, cov kev pab cuam daws teeb meem, thiab kev npaj tawm hauv tsev kho mob.
 - Cov kev pab cuam neeg mob sab nrauv feem ntau yog ncu a 45-60 hnuv nce raws qhov tsim nyog ntawm tej tus neeg.
 - Nroog Fresno tam sim no tab tom muaj cov ntawv cog lus ua hauj lwm nrog cov kws pab kho mob uas muaj ntawv tso cai los muab cov kev pab cuam rau tus neeg mob sab nrauv. Nroog Fresno cov ntawv ntawv cog lus ua hauj lwm nrog tus kws pab kho mob uas muab cov kev pab cuam saib mob hauv xov tooj SUD rau cov neeg nyob yav tuaj ntug ib ncig Nroog Fresno thaum uas nws pom tias cov kev pab cuam yog tsim nyog rau kev kho mob. Kev kho mob los ntawm sib tham hauv xov tooj yog pab txhawb los ntawm peb lub chaw nyob rau rau qhov tsawg, sib ntsib nrog tej tus neeg. Tus neeg-tuaj ntsib kiag ntawm chaw rau kev ntsuam xyuas/tshawb xyuas/hloov pauv nyob rau kev kho mob, lub phiaj xwm kho mob tshab xyuas mus ntxiv thiab kev ua tiav qhov kev kho mob/kev tawm ntawm lub phiaj xwm qhov kev xam phaj.
- **Cov Kev Pab Cuam Ua Zoo Saib Xyuas Neeg Mob Sab Nrauv**
 - Cov Kev Pab Cuam Ua Zoo Saib Xyuas Neeg Mob Sab Nrauv raug muab mus rau cov tswv cuab (tsawg kawg yog cuaj teev nrog rau qhov siab tshaj plaws yog 19 teev nyob rau ib lub lim piam rau cov neeg laus thiab tsawg kawg yog rau teev nrog rau siab tshaj plaws yog 19 teev tuaj ib lub lim piam rau cov tub ntxhais hluas) thaum raug txiaiv txim rau qhov kev kho mob uas tsim nyog thiab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej. Cov kev pab cuam muaj

xws li kev muab kev pab tswv yim rau qhov tseem ceeb thiab kev muab kev kawm txog cov teeb meem kev quav yeeb/tshuaj. Cov kev pab cuam tau txais los ntawm ib tug kws paub zoo txog fab kev kho mob uas kawm tiav los sis ib tus kws muab lus sab laj uas raug lees paub hauv txhua qhov chaw hauv zej zos uas tsim nyog.

- Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Sab Nrauv Yam Rau Siab muaj tib feem kev siv ib yam nkaus li Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Sab Nrauv. Qhov txawv ntawv cov kev pab cuam yog cov teev kev siv uas muaj ntau dua.
- Nroog Fresno tam sim no muaj cov ntawv cog lus nrog cov kws pab kho mob uas muaj ntawv tso cai los muab cov kev ua zoo saib xyuas rau tus neeg mob sab nrauv.
- **Kev Kho Uas Pw Rau Tom Tsev Kho Mob Ib Nrab** (tsuas muaj nyob hauv qee lub nroog xwb)
 - Cov Kev Pab Cuam Rau Kev Kho Uas Pw Rau Tom Tsev Kho Mob Ib Nrab yog 20 teev los sis ntau dua ntawm qhov phiaj xwm pab cuam hauv tsev kho mob yam rau siab tuaj lim piam, raws li tau tsom rau txoj kev npaj kho mob ntawm tus tswv cuab. Cov phiaj xwm pab cuam Kev Kho Uas Pw Rau Tom Tsev Kho Mob Ib Nrab feem ntau tuaj yeem nkag mus rau cov kev pab cuam kev kho sab hlwb kev xav, tshuaj kho mob, thiab chav kuaj mob, thiab feem ntau yog ua tau raws li qhov kev xav tau uas raug taw qhia uas yog qhov tau lees paub txhua hnuv ntawm kev soj ntsuam los sis kev tswj hwm tab sis yuav tsum tau ua raws li qhov kev teev cia ntawm tus neeg mob sab nraud.
 - Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Pw Hauv Tsev Kho Mob zoo xws nkaus li Cov Kev Pab Cuam Ua Zoo Saib Xyuas Neeg Mob Sab Nrauv, nrog rau qhov sib txawv tseem ceeb yog qhov kev ntxiv cov teev kev siv ntau tuaj thiab qhov kev ntxiv ntawm kev nkag mus tau rau cov kev pab cuam kho mob muaj ntau tuaj.
 - Cov Kev Pab Cuam No tsis muaj nyob rau hauv Nroog Fresno nyob rau lub sij hawm no.
- **Kev Kho Mob Tom Lub Chaw Kho** (yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub nroog)
 - Kev Kho Mob Tom Lub Chaw Kho yog ib qho phiaj xwm pab cuam kho mob nyob rau tom tsev uas tsis-siv lub chaw kho, tsis muaj kev kho txhua 24-teev, thiab ncuaj sij hawm luv uas muab kev siv kev kho kom rov zoo li qub rau cov tswv cuab rau kev ntaus nqi mob SUD thaum raug txiav txim rau qhov kev kho mob uas tsim nyog thiab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej. Txhua tus tswv cuab yuav tsum nyob rau ntawm qhov chaw kho thiab yuav tsum tau txais kev txhawb kom muaj cov dag zog los kho kom rov zoo li qub, tswj kho thiab siv cov kev txawj ntawm kev ua neej uas sib cuag nrog lwm tus thiab yam ywj pheej thiab nkag tau mus rau cov kev txhawb pab hauv lub zej zog. Cov kws kho mob thiab cov neeg hauv zej zog ua hauj lwm yam sib koom tes los txheeb xyuas cov teeb meem, teev qhov tseem ceeb, tsim cov hom phiaj, tsim cov kev npaj kho, thiab daws cov teeb meem uas cuam tshuam rau qhov SUD. Cov hom phiaj yog muaj kev txiav yeeb tshuaj, npaj kom txhij rau kev huam yeeb, kev txhim kho qhov kev noj qab haus huv thiab kev ua hauj lwm sib cuag mus los ntawm tus kheej, thiab koom nrog kev kho mob txuas ntxiv.
 - Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Tom Lub Chaw Kho yuav tsum tau kev tso cai los ntawm lub nroog ua ntej los ntawmlub nroog lub phiaj xwm. Txhua daim ntawv tso cai rau cov kev pab cuam kev kho mob uas nyob ntawm lub chaw kho yuav siv sij hawm uas ntev tshaj yog 90 hnuv rau cov laus thiab 30 hnuv rau cov hluas. Tsuas pub ob daim ntawv tso cai rau cov kev pab cuam kev kho mob uas kho ntawm lub chaw kho thiaj li raug tso cai tau nyob rau ncuaj sij hawm tib xyoos. Nws yog ib qho ua tau kom muaj 30 hnuv ntxiv nyob rau ib xyoo raws li kev mob nkeeg uas tsim nyog. Cov poj niam uas cev xeeb me nyuam tuaj yeem tau txais cov kev pab cuam kev kho mob uas kho tom lub chaw kho raws lub hnuv kawg ntawm lub hlis uas hnuv thib 60 tom qab tau yug tus me nyuam. Kev Kuaj Thaum Ntxov, Kev Tshawb Mob, thiab Kev Kho Mob (EPSDT) siv tau rau cov tswv cuab (hnuv nyoog tsis tau txog 21 xyoos) yuav tsis muaj ncuaj ciam txwj ntawm qhov kev tso cai saum toj no kom txog thaum qhov kev kho mob uas tsim nyog tau teev cov kev xav tau rau cov kev pab cuam kev kho mob uas pw rau tom chaw kho.
 - Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Tom Lub Chaw Kho muaj xws li kev txais los thiab ntsuam xyuas, kev npaj kho, kev pab tswv yim ua leej neeg, kev pab tswv yim rau pawg neeg, kev tswj kho rau

yim tsev neeg, cov kev pab cuam los pab ntiv, kev muab kev kawm rau cov tswv cuab, cov kev pab cuam tshuaj kho mob, cov tshuaj tswj kev huam yeeb (cov chaw kho yuav khaws txhua tus neeg nyob hauv rau tom chaw kho cov tshuaj thiab cov neeg ua hauj lwm hauv chaw kho yuav tuaj yeem txhawb pab nrog tus neeg nyob hauv chaw kho tswj hwm nws cov kev noj tshuaj), cov kev pab cuam daws teeb meem, cov kev pab cuam thaum mus los (kev muab los sis kev tuav tswj cov kev thauj mus rau thiab los ntawm qhov kev kho mob uas tsim nyog) thiab kev npaj tawm hauv tsev kho mob.

- Tsuas yog pub ob zaug tsis-sib txuas 30-hnub (cov hluas) los sis 90-hnub (cov laus) cov ua tub rog tau tso cai rau ncuaj sij hawm ib-xyoos (365 hnub). Ncuaj sij hawm feem nrab ntawm kev nyob ntawm lub chaw muab cov kev pab cuam yog 30 hnub.

- **Kev Tswj Hwm Kev Huam Yeeb Tshuaj**

- Cov Kev Pab Cuam Kev Tswj Hwm Kev Huam Yeeb Tshuaj yog muab thaum raug txiav txim rau qhov kev kho mob uas tsim nyog thiab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej. Txhua tus tswv cuab yuav tsum nyob hauv lub chaw kho yog tias tau txais qhov kev siv kev kho mob uas pw rau tom chaw kho thiab yuav raug saib xyuas nyob rau thaum lub sij hawm ntxuav cov toj taug yeeb tshuaj tawm. Cov kev pab cuam kev kho mob uas tsim nyog rau kev kho kom zoo li qub thiab kho kom rov zoo raug muab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej uas raug muab los ntawm tus kws kho mob fab faj seeb, los sis tus kws kho mob muab ntawv tso cai thiab tau kev pom zoo thiab tau tso cai raws li kev xav tau ntawm lub Xeev California.
- Cov Kev Pab Cuam Kev Tswj Hwm Kev Huam Yeeb Tshuaj muaj xws li kev txais los thiab ntsuam xyuas, kev soj ntsuam (txhawm rau ntsuas qhov kev noj qab haus huv thiab kev hnov tau ntawm txhua cov tshuaj uas raug muab los) cov kev pab cuam tshuaj kho mob, thiab kev npaj tawm hauv tsev kho mob.
- Ncuaj sij hawm nyob rau WM yuav raug txiav txim los ntawm Tus Thawj Coj Kho Mob saib raws cov qauv qhov tsim nyog kho mob thiab ASAM cov ntsiab lus tab tsis yuav tsis pub tshaj 14 hnub.

- **Kev Kho Txiav Yeeb**

- Cov kev pab cuam Phiaj Xwm Pab Cuam Kev Kho Txiav Yeeb (Kuab Yaj Yeeb)(OTP/NTP) raug muab hauv cov chaw kho uas raug tso cai ntawm NTP. Cov kev pab cuam kev kho mob uas tsim nyog raug muab raws li tus txheej txheem kev npaj ntawm tus kheej uas raug muab los ntawm tus kws ntsuam xyuas kho mob, los sis tus kws sau ntawv txib yuav tshuaj thiab tau kev pom zoo thiab tau tso cai raws li kev xav tau ntawm lub Xeev California. OTPs/NTPs yuav tsum tau muab thiab sau muab cov tshuaj rau cov tswv cuab raws DMC-ODS cov tshuaj xws li tshuaj txiav yeeb, cov tshuaj hu ua buprenorphine, naloxone, thiab disulfiram.
- Ib tus tswv cuab yuav tsum tau txais, tsawg kawg, 50 feeb ntawm kev tawm tswv yim pab nrog tus kws tswj kho mob los sis tus neeg pab tswv yim txog 200 feeb rau lub hlis, tab sis txawm tias cov kev pab cuam ntiv yuav raug muab los ntawm kev kho mob.
- Cov Kev Pab Cuam Phiaj Xwm Pab Cuam Kev Kho Txiav Yeeb Tshuaj muaj tib feem kev siv ib yam nkaus li Cov Kev Pab Cuam Rau Cov Neeg Mob Pw Sab Nraud, nrog rau kev muab lus sab laj rau kev kho sab hlwb kev xav uas muaj xws li kev sib tham tim ntsej tim muag nrog ib tug kws ntsuam xyuas kho mob yam ib leeg-nrog-ib leeg nrog tus tswv cuab.
- NTP cov khoos kas yuav kom muab thiab muaj ntawv kws kho mob sau txib yuav raws qhov xav tau, tshuaj Methadone, Buprenorphine, Naloxone, thiab Disulfiram.

- **Kev Siv Cov Tshuaj Pab Tswj Kho** (nws sib txawv ntawm ib lub nroog mus rau ib lub nroog)

- Cov Kev Pab Cuam Cov Tshuaj Pab Tswj Kho (MAT) Kev Pab Kho Mob muaj nyob rau sab nrauv OTP qhov chaw kho mob. MAT yog kev siv cov tshuaj uas kws kho mob muab los, nrog rau lus qhia thiab kev tswj kho tus cwj pwm, los muab kev kho tus kheej tag nrho rau kev kho mob ntawm SUD. Kev muab cov qib kev siv no yog muab kev xaiv rau kev koom ntawm cov nroog.

- Cov kev pab cuam MAT suav nrog kev txib yuav tshuaj, kev sau ntawv yuav txib tshuaj, kev tswj hwm, thiab kev soj ntsuam txhua yam tshuaj rau SUD. Kev txiav yeeb tshuaj thiab dej cawv saib raws, feem tshwj xeeb tshaj yog, tau teeb cov kev xaiv cov tshuaj kho. Cov kws ntsuam xyuas kho mob thiab lwm tus kws kho mob tuaj yeem muab tshuaj rau cov tswv cuab raws DMC-ODS cov tshuaj txiav yeeb xws li cov tshuaj hu ua buprenorphine, naloxone, thiab disulfiram, Vivitrol, acamprosate, los sis tej tshuaj FDA uas tau pom zoo rau qhov SUD.
- NTP cov khoos kas yuav kom muab thiab muaj ntawv kws kho mob sau txib yuav raws qhov xav tau, tshuaj Methadone, Buprenorphine, Naloxone, thiab Disulfiram
- **Cov Kev Pab Cuam Kho Kom Rov Zoo Li Qub**
 - Cov Kev Pab Cuam Kho Kom Rov Zoo Li Qub tseem ceeb rau tus tswv cuab kev rov zoo thiab muaj kev noj qab nyob zoo li qub. Cov kev kho mob hauv lub zej zog ua tus sawv cev kho mob los ntawm cov tswv cuab raug txhawb thiab npaj los tswj lawv txoj kev noj qab haus huv thiab kev kho mob. Yog li, txoj kev kho mob yuav tsum tsum rau cov tswv cuab txoj hauj lwm tseem ceeb los kev tswj hwm lawv txoj kev noj qab haus huv, siv cov tswv yim tswj yus tus kheej kom tau zoo, thiab tuav tswj cov chaw pab cuam sab hauv thiab lub zej zog txhawm rau muab cov kev txhawb pab tus kheej rau cov neeg zej zog.
 - Cov Kev Pab Cuam Kho Kom Rov Zoo Li Qub muaj kev pab tswv yim ua leej neeg thiab ua pab pawg; kev rov soj ntsuam/kev txhawb pab tswj kev siv tshuaj yeeb dej caw (kev cob qhia kom rov qab zoo, kev tiv thaiv kev huam tuaj, thiab kev sib pab cuam ntawm cov neeg txiav ua kw); thiab kev tswj hwm fab feem neeg mob (kev sib txuas mus rau kev kawm, kev ua hauj lwm, kev txhawb nqa tsev neeg, kev txhawb nqa hauv zej zog, vaj tse, kev thauj mus los, thiab lwm yam kev pab raws li xav tau).
 - Cov txais txiaj ntsig muaj cai los txais cov kev pab cuam kho kom rov zoo li qub tam li yog ib feem ntawm kev saib xyuas kho mob txuas mus ntxiv, tau muab xam tias tseem ceeb rau kev kho mob, los ntawm kev tawm ntawm cov qib kev ua zoo saib xyuas ntawm kev kho quav yeeb tshuaj. Ncuaj sij ntawm kev kho quav yeeb tshuaj, tus txais txiaj ntsig yuav tsum tsis txhob rov los yuam siv yeeb tshuaj dua thiab ua tej yam uas yuav los pab tswj tau kho kom rov zoo li qub. Cov tau txais txiaj ntsig yuav tau txais kev txhawb nqa kev kho kom rov zoo li qub raws tus qauv cai ras li lawv tau kawm los mus xyaum kom paub tias lawv yuav tau rau siab nrog rau ncuaj sij hawm kho. Cov tau txais txiaj ntsig yuav mus siv tau cov kev pab cuam kho kom rov zoo li qub thiab tau txais kev txhawb nqa los tswj lawv li kev noj qab haus huv thiab saib xyuas kev noj qab haus huv, siv qhov kev yus-tswj yus tus kheej kom tau zoo los txhawb cov tswv yim, thiab siv cov chaw muaj hauv zej zos los txais kev txhawb nqa txuas mus ntxiv. Cov kev pab cuam tshwj xeeb yuav tau siv rau txhua tus neeg mob muaj muab ua ntau yam mus raws qho xav tau ntawm tus neeg mob. Cov kev pab cuam kho kom rov zoo li qub yuav tau muab los ntawm DMC-ODS cov kws pab kho mob muab ntawv cog lus ua hauj lwm nrog nyob hauv zej zos thiab cov kws pab kho mob yuav ceeb toom rau cov tau txais txiaj ntsig txog ntawm cov kev pab cuam uas muaj siv thiab xa lawv mus raws qhov tsim nyog. Txhua muaj cai rau DMC tus kws pab kho mob nyob hauv nev vawj yuav muab cov kev pab cuam kho kom rov zoo li qub uas tsim nyog rau kev kho mob mus rau cov neeg mob. Lub Nroog yuav tsim kho thiab tshwj daim npe ntawm cov chaw sawv cev uas muab cov kev pab cuam kho kom rov zoo li qub nyob rau DBH lub vas sab.
- **Kev Tswj Hwm Xwm Txheej**
 - Cov Kev Pab Cuam Kev Tswj Hwm Xwm Txheej pab ib tus tswv cuab kom mus siv tau rau kev kho mob uas xav tau, muab kev kawm, kev sib raug zoo nrog zej tsoom, kev npaj ua hauj lwm, kev ua hauj lwm, kev kho kom rov zoo li qub, los sis lwm yam kev pab cuam hauv zej zog. Cov kev pab cuam no yog xyuas txog kev koom tes ntawm kev pab cuam SUD, kev koom tes nrog cov kev saib xyuas tshwj xeeb tshaj yog rau cov tswv cuab uas muaj cov qhov SUD los tau

ntev, thiab muaj kev cuam tsuam rau lub tsev hais plaub thov kev ncaj ncees, yog tias tsim nyog.

- Cov Kev Pab Cuam Kev Tswj Xwm Txheej muaj xws li kev ntsuam xyuas thiab kev rov ntsuam xyuas ntawm tus leej neeg uas xav tau qhov kev txiav txim ntawm qhov yuav tsum tau cov kev pab cuam kev tswj hwm xwm txheej ntxiv; hloov mus rau qhov siab dua qub los sis qis dua ntawm tus qib kev saib xyuas SUD; kev txhim kho thiab kev rov qab kho dua tshiab ntawm txoj kev npaj uas suav nrog rau cov dej num hauv txoj kev siv; kev sib txuas lus, kev sib koom tes, kev xa mus (kev rhais chaw kho) thiab lwm yam dej num uas cuam tshuam nrog; soj ntsuam txoj kev siv kev xa mus (kev rhais chaw kho) kom paub tseeb tias cov tswv cuab mus siv tau qhov kev siv thiab koog hauj lwm kev siv kev xa mus; saib xyuas tus tswv cuab txoj kev vam meej tuaj; thiab, cov kev tawm suab ntawm tswv cuab, cov kev ua hauj lwm tau zoo ntawm lub cev thiab sab hlwb kev xav, kev thauj mus los thiab kev tuav pov hwm nyob rau cov kev pab cuam kho mob feem xub thawj.
- Kev tswj hwm fab feem neeg mob yuav tsum ua raws nraim nrog thiab yuav tsis ua txhaum rau qhov kev zais ntawm txhua tus tswv cuab raws li tau teev hauv txoj cai ntawm Tsoom Fwv thiab Xeev California.
- Cov kev pab cuam tshwj hwm xwm txheej yuav ua los ntawm Tus Pab Kws Kho Mob Muaj Ntawm Tso Cai los ntawm Feem Hauj Lwm Kho Kom Zoo (Healing Arts, LPHA) los sis AOD Tus Kws Pab Tswv Yim thiab yam tsawg kawg nkaus yuav muaj nrog rau:
- Kev ntsuam xyuas thiab rov ntsuam xyuas ntawm tus neeg mob cov xav tau rau kev kho SUD thiab cov khoom pab cuam, thiab kev tsim kho ntawm lub phiaj xwm rau kev txhawb cov kev pab cuam tawm li yog ib feem ntawm tus neeg mob lub phiaj xwm kev kho SUD, tawm lub phiaj xwm, los sis lub phiaj xwm cov kev pab cuam tswj kho kom rov zoo li qub.
- Txhawb nqa thiab muab kev sib txuas lus nrog rau lwm cov kev pab cuam ntxiv nyob rau hauv lub zej zos raws qhov xav tau rau kev ua koj thiav cov hom phiaj kho mob.
- Sib txuas lus nrog kev kho SUD, kev kho lub cev, kev noj qab haus huv fab siab ntsws thiab lwm qhov kev pab cuam tau muab los ua kom ntseeg tias txhua tus kws pab kho mob muaj kev nkag siab zoo ntawm tus neeg mob cov kav tau kev pab cuam thiab cov phiaj xwm pab cuam/kev kho yuav tsum tau muab siv nrog cov chaw sawv cev uas tau muaj kev sib txuas lus thiab muaj raws tag nrho ntawm tus neeg mob cov xav tau.
- Kev sib txuas lus txog kev xa mus rau lub chaw sawv cev (piv txwv, parole, probation, child welfare services, CalWORKs) los mus sib tham txog qhov ua tau zoo nyob rau kev kho thiab kev tsim kho cov tswv yim rau kev ua kom ntseeg tias kev xa mus rau lub chaw sawv cev yog muaj raws txhua yam xav tau.
- Pab tus neeg mob kom mus siv tau cov txiaj ntsig uas xav tau los pab ua kom nyob tus mus rau ncu-a-ntev.
- Muab kev ntsuam xyuas thiab txhawb nqa tas li rau cov neeg mob ncu-a-sij hawm muaj kev sib hloov uas yuav ua rau lawv muaj kev pheej hmoo siab rov quav dua (piv txwv, kev tso tawm tsev txiv, tej yam kev kho mob uas tsis tau npaj los ua ntej, kev sib hloov ntawm qib kev saib xyuas, kev rov los tsev mus nrog tsev neeg nyob).

Kev Kuaj Thaum Ntxov, Kev Ntaus Nqi Mob, thiab Kev Kho Mob (EPSDT)

Yog tias koj muaj hnuv nyoog qis dua 21 xyoos, koj yuav tau txais cov kev pab cuam kev kho muab uas tsim nyog ntxiv raws Kev Kuaj Thaum Ntxov, Kev Ntaus Nqi Mob, thiab Kev Kho Mob (EPSDT). Cov kev pab cuam EPSDT muaj xws li kuaj, kev xyuas, kev kho hniav, kev kho qhov hnov lus thiab lwm yam kev kho mob uas tsim nyog yam rau cov kev pab cuam yam raug yuam kom ua thiab raug xaiv kom ua nyob raws tsoom fwv txoj cai 42 U.S.C. 1396d(a) txhawm rau kho los sis txhim kho qhov tsis zoo thiab fab nrog cev thiab fab siab ntsws kev xav thiab cov mob raug qhia tau los ntawm kev kuaj EPSDT seb puas siv los sis tsis siv cov kev pab cuam uas pab them rau pub rau cov laus. Qhov uas yuav tsum tau ua no muaj rau kev kho mob uas tsim nyog thiab cov kev pab cuam tau zoo ntawm

tus nqi uas muaj ncuam txwv los sis qhov ntxiv uas muaj feem xyuam rau cov kev pab cuam EPSDT.

Yog xav paub ntxiv txog cov kev piav qhia ntawm cov kev pab cuam EPSDT uas siv tau thiab txhawm rau kom koj cov lus nug tau txais lus teb, thov hu rau Nroog Fresno DMC-ODS Cov Kev Pab Cuam Tswv Cuab.

TXOJ HAUV KEV TAU TXAIS COV KEV PAB CUAM DMC-ODS

Kuv Yuav Tau Cov Kev Pab Cuam DMC-ODS Li Cas?

Yog koj xav tias koj xav tau cov kev pab cuam kho kev quav yeeb tshuaj (SUD), koj tuaj yeem tau txais kev pab cuam los ntawmlub nroog lub phiaj xwm los mus kho koj tus kheej. Koj tuaj yeem hu rau koj lub nroog ntawm tus xov tooj hu dawb uas raug teev tseg nyob rau tshooj xub thawj ntawm phau ntawv qhia kev siv no. Koj tuaj yeem raug xa mus rau koj nroog lub phiaj xwm txhawm rau cov kev pab cuam qhov SUD ntawm lwm txoj hauv kev. Koj lub nroog lub phiaj xwm yuav tsum tau txais cov ntawv xa (rhais chaw kho) rau cov kev pab cuam kho qhov SUD ntawm cov kws kho mob xub thawj txhawm rau cov uas tej zaum koj yuav xav tau qhov kev pab cuam no thiab los ntawm koj lub chaw tuav pov hwm kho mob Medi-Cal, yog tias koj yog ib tus tswv cuab rau hauv. Feem ntau tus kws kho mob los sis lub chaw tuav pov hwm kho mob Medi-Cal yuav xav tau koj kev tso cai los sis kev tso cai ntawm niam txiv los sis tus tus saib xyuas me nyuam kom xa tuaj, tshwj tsis yog muaj xwm txheej ceev. Lwm cov neeg thiab cov koom haum tseem tuaj yeem xa cov ntawv xa mus rau lub nroog, nrog rau cov tsev kawm ntawv; chaw tuav pov hwm hauv nroog los sis cov fab hauj lwm pab cuam pej xeem; cov neeg soj ntsuam, cov neeg saib xyuas los sis cov neeg hauv tsev neeg; thiab cov koom haum tswj siv kev cai lij choj.

Cov kev pab cuam uas raug pov puag (raug them rau) siv tau raws Nroog Fresno tus kws kho mob koom hauv pab pawg. Yog tias txhua tus kws kho mob uas tau kos npe cog lus nce qib kev tawm tsam tsis kam kho los sis txhawb lwm qhov kev pab cuam uas raug pov puag, Nroog Fresno DMC-ODS yuav teem caij rau lwm tus kws kho mob kom ua tau qhov kev pab. Nroog Fresno DMC-ODS yuav teb cov lus xa thiab kev sib koom tes thaum muaj qhov xwm txheej uas qhov kev pab cuam uas raug pov puag (raug them) tsis siv tau los ntawm ib tus kws kho mob vim kev ntseeg, kev ntxub ntxaug haiv neeg los sis kev ncaj ncees rau qhov kev pab uas raug pov puag (raug them).

Koj yuav hu tau tus neeg siv tus xov tooj hu-dawb – (800) 654-3937 los sis rau tus hnov lus tsis zoo nias 711 los txuas mus rau lub California Relay Service – thiab nug rau Nroog Fresno DMC-ODS tus neeg ua hauj lwm txog ntawm kev tau txais cov kev pab cuam SUD. Koj los kuj hu tau rau Nroog Fresno tus kws pab kho mob DMC-ODS tus muaj ntawv cog lus ua hauj lwm ua ke.

Yog tias koj muaj lus nug los sis xav tham nrog qee tus neeg txog ntawm cov kev pab cuam, thov hu rau:

Tus neeg siv tus xov tooj hu-dawb: (800) 654-3937

TTY: Nias 711 los txuas mus rau California Relay Service

Kuv Yuav Tau Txais Qhov Kev Pab DMC-ODS Qhov Twg?

Nroog Fresno tab tom koom nrog qhov phiaj xwm pab cuam DMC-ODS. Vim koj yog ib tug neeg nyob hauv ntawm of Nroog Fresno, koj tuaj yeem tau txais cov kev pab cuam DMC-ODS hauv lub nroog uas koj nyob hauv lub nroog lub phiaj xwm li DMC-ODS. Koj lub nroog muaj cov kws kho mob rau qhov kev kho SUD tuaj yeem siv tau rau qhov kev kho mob uas tau pab them rau tus nqi kho mob. Lwm lub nroog uas muab cov kev pab cuam ntawm Kho Yeeb Tshuaj ntawm Medi-Cal uas tsis koom nrog qhov DMC-ODS yuav tuaj yeem muab cov kev pab cuam DMC rau koj yog tias xav tau. Yog tias koj muaj hnuv nyoog qis dua 21 xyoos, koj kuj muaj cai rau cov kev pab cuam EPSDT hauv thoob lub nroog ntawm lwm xeev.

Kev Saib Xyuas Tom Qab Sij Hawm Kho

Nroog Fresno County Tus Xov Tooj Hu Nkag 1-800-654-3937

TTY: Dial 711 txuas mus rau California Relay Service

Cov Kev Pab Cuam Xwm Txheej Ceev 911

Kuv Yuav Paub Tau Lis Cas Thaum Kuv Xav Tau Kev Pab?

Ntau leej tau ntsib teeb meem hauv lub neej thiab tej zaum yuav muaj cov teeb meem nrog SUD. Qhov tseem ceeb tshaj plaws uas yuav tau nco ntsoov thaum nug koj tus kheej yog tias koj xav tau kev pab cuam yog yuav tsum ntseeg koj tus kheej. Yog tias koj tsim nyog rau Medi-Cal, thiab koj xav tias koj xav tau kev pab cuam, koj yuav tsum thov qhov kev ntsuam xyuas los ntawm koj lubcheeb nroog lub phiaj xwm kom paub tseeb txij li thaum koj nyob rau hauv DMC-ODS ntawm kev koom nrog lub nroog.

Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Thaum Tus Me Nyuam los sis Tus Tub Ntxhais Hluas Xav Tau Kev Pab Cuam?

Koj tuaj yeem txuas lus rau koj qhov kev koom lub chaw tuav pov hwm DMC-ODS txhawm rau ntsuam xyuas rau koj tus me nyuam los sis tus tub ntxhais hluas yog tias koj xav tias nws pom tau tias muaj ib tsos uas yuav muaj cov SUD. Yog tias koj tus me nyuam los sis tus tub ntxhais hluas tsim nyog rau qhov Medi-Cal thiab lub nroog qhov kev soj ntsuam qhia tias cov kev pab cuam kho kev quav yeeb tshuaj thiab dej cawv tau pab them rau los ntawm kev koom hauv lub nroog uas xav tau, lub nroog yuav npaj rau koj tus me nyuam los sis tus tub ntxhais hluas kom tau txais cov kev pab cuam.

TXOJ HAUUV KEV TAU TXAIS KEV PAB CUAM KHO FAB SIAB NTSWS KEV XAV

Kuv Yuav Tuaj Yeem Tau Cov Kev Pab Cuam Kho Fab Siab Ntsws Kev Xav Tshwj Xeeb Nyob Rau Qhov Twg?

Koj tuaj yeem tau txais cov kev pab cuam kho fab saib ntsws kev xav tshwj xeeb nyob rau hauv lub nroog uas koj nyob. Lub Nroog Fresno Lub Phiaj Xwm Kev Noj Qab Haus Huv Fab Siab Ntsws (Fresno County Mental Health Plan, MHP) yuav muab cov kev pab cuam kev noj qab haus huv fab siab ntsws rau cov neeg nyob ib ncig natwm lub Cheeb Nroog Fresno tus tau txais Medi-Cal cov txiaj ntsig. Nyob ntau lub caij nyoog, peb los kuj muab cov kev pab cuam rau cov neeg muaj ciam txwv kev khwv tau nyiaj los sis muaj chaw khwv nyiaj los them rau lawv cov xav tau rau kev noj qab haus huv fab siab ntsws. Muaj coob leej nrhiav cov kev pab cuam kev noj qab haus huv fab siab ntsws tsuas yog xav tau kev kho tam li neeg mob sab nrauv, qhov chaw uas koj yuav sib tham tau nrog tus kws kho mob mob txog ntawm koj qhov teeb meem thiab sib pab nrhiav txoj hauv kev kho daws teeb meem ua ke kom tau zoo. Tej zau koj yuav xav mus ntsib tus kws kho fab siab ntsws. Txhua lub nroog muaj cov kev pab cuam kho fab siab ntsws kev xav tshwj xeeb rau cov me nyuam, cov tub ntshais hluas, cov laus, thiab cov neeg laus. Yog tias koj muaj hnuv nyoog qis dua 21 xyoos, koj tsim nyog tau txais Kev Kuaj Thaum Ntxov, Kev Ntaus Nqi Mob, thiab Kev Kho Mob (EPSDT), uas tej zaum yuav muaj qhov pab them rau thiab cov txiaj ntsig ntxiv.

Koj lub MHP yuav txiav txim yog tias koj xav tau cov kev pab cuam kho fab siab ntswskev xav tshwj xeeb. Yog tias koj xav tau cov kev pab cuam kho sab hlwb kev xav tshwj xeeb, MHP yuav xa koj mus rau ib tus kws kho fab siab ntswskev xav.

Nroog Fresno Lub Phiaj Xwm Kev Noj Qab Haus Huv Fab Siab Ntsws ntaub ntawv sib txuas lus: Los ntawm xov tooj (24 teev hauv ib hnuv): 1-800-654-3937

Hauv online: <https://www.co.fresno.ca.us/departments/behavioral-health/managed-care/consumer-access-to-mental-health-services>

COV KEV KHO MOB UAS TSIM NYOG

Cov Kev Kho Mob Uas Tsim Nyog Yog Dab Tsis Thiab Vim Li Cas Nws Thiaj Tseem Ceeb Heev?

Ib qho ntawm cov mob uas tsim nyog rau kev tau txais kev pab cuam kho SUD los ntawm koj lub nroog li chaw tuav pov hwm DMC-ODS yog ib yam uas hu ua ‘cov kev kho mob uas tsim nyog.’ Qhov no txhais tau tias tus kws kho mob los sis lwm tus neeg muaj ntawv tso cai yuav nrog koj tham los txiav txim seb puas muaj kev kho mob rau cov kev pab cuam, thiab yog tias koj tuaj yeem tau txais kev pab los ntawm cov kev pab cuam yog tias koj tau txais.

Lub sij hawm kho mob tseem ceeb heev vim nws yuav pab txiav txim seb koj puas tsim nyog rau cov kev pab cuam DMC-ODS, thiab yam kev pab cuam DMC-ODS hauv lub zej zog twg thiaj li haum rau koj. Kev txiav txim qhov kev kho mob uas tsim nyog yog ib fab uas tseem ceeb heev tus txheej txheem kev tau txais cov kev pab cuam DMC-ODS.

Dab Tsi Yog Tus Qauv Cov Kev Kho Mob Uas Tsim Nyog’ Rau Kev Pab Them Rau Ntawm Cov Kev Siv Kev Kho Kev Quav Yeeb Tshuaj?

Raws li yog ib feem ntawm txoj kev txiav txim yog tias koj xav tau kev pab cuam kho SUD, lub nroog qhov chaw tuav pov hwm DMC-ODS yuav ua hauj lwm nrog koj thiab koj tus kws kho mob los txiav txim seb cov kev pab cuam puas yog qhov kev kho mob uas tsim nyog, raws li tau hais los saum no. Tshooj no piav qhia txog txoj hauv kev uas koj li kev koom hauv lub nroog yuav tsim qhov kev txiav txim ntawd.

Yuav kom tau txais cov kev pab cuam los ntawm qhov DMC-ODS, koj yuav tsum ua koj tau raws cov cai hauv qab no:

- Koj yuav tsum tau rau npe rau hauv Medi-Cal.
- Koj yuav tsum nyob hauv ib lub nroog uas koom nrog qhov DMC-ODS.
- Koj yuav tsum tau kev kuaj mob tsawg kawg yog ib zaug los ntawm Kev Ntaus Nqi Mob thiab Kev Teev Cov Xab Thib Tib Kev Puas Siab Puas Ntsws (Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, DSM) txhawm rau tshawb Qhov Kev Quav Yeeb Tshuaj thiab Dej Cawv. Txhua tus neeg laus, los sis cov me nyuam yaus uas hnuv nyoog qis dua 21 xyoos, cov uas raug tshuaj xyuas pom tau tias yog “muaj-kev pheej hmoob” rau kev loj hlob ntawm cov SUD yuav tsim nyog rau Cov Kev Daws Teeb Meem Thaum Ntxov yog tias lawv tsis tau muaj raws tus qauv qhov kev kho mob uas tsim nyog.
- Koj yuav tsum muaj raws Lub Koom Haum Kho Cov Neeg Quav Yeeb Tshuaj ntawm Neeg Mes Kas (American Society of Addiction Medicine, ASAM) cov ntsiab lus hais txog kev kho mob uas tsim nyog rau cov kev pab cuam raws li Tus Qauv Cai ASAM (Tus Qauv Cai ASAM yog cov qauv kev kho mob hauv teb chaw rau cov mob uas yog quav yeeb tshuaj thiab dej chaw).

Koj tsis tas yuav paub yog tias koj tau thov qhov kev kuaj los pab koj lawm. Koj lub nroog qhov chaw tuav pov hwm DMC-ODS yuav pab koj kom tau txais cov ntaub ntawv no thiab yuav txiav txim qhov kev kho mob uas tsim nyog ntawm qhov kev ntsuam xyuas.

XAIV IB TUG KWS PAB KHO MOB

Kuv Yuav Nrhiav Tau Tus Kws Pab Kho Mob Rau Cov Kev Pab Cuam Kho Kev Quav Yeeb Tshuaj Uas Kuv Xav Tau Li Cas?

Lub nroog lub phiaj xwm yuav muab qee cov ncuav kev txwv rau koj xaiv cov kws kho mob. Koj lub nroog qhov chaw tuav pov hwm DMC-ODS yuav tsum muab ib lub hwm tsam rau koj los xaiv nyob rau ntawm tsawg kawg yog ob tus kws kho mob thaum koj pib qhov kev pab cuam zaum xib thawj, tshwj tsis yog lub nroog muaj qhov laj thawj zoo tias nws tsis tuaj yeem muab kev xaiv tau, piv txwv li, tsuas muaj ib tus kws kho mob uas tuaj yeem xa qhov kev pab cuam koj xav tau xwb. Koj lub nroog yuav tsum tso cai rau koj los hloov cov kws kho mob. Thaum koj thov kom hloov cov kws kho mob, lub nroog yuav tsum tso cai rau koj xaiv ntawm tsawg kawg yog ob tug kws kho mob, tshwj tsis yog tias muaj laj thawj zoo uas tsis tau ua li xwb.

Qee zaum lub nroog cov kws kho mob uas tau cog lus tseg tawm hauv kev koom hauv pab pawg ntawm lawv tus kheej lawm los sis ntawm qhov kev thov ntawm lub nroog lub phiaj xwm lawm. Thaum zoo li no lawm, lub nroog lub phiaj xwm yuav tsum tsim kom muaj kev ntseeg siab yam los sau ntawv ceeb toom txog qhov kev tshem tawm ntawm lub nroog tus kws kho mob uas tau cog lus tsis pub dhau 15 hnuv tom qab tau txais los sis xa daim ntawv ceeb toom kev tshem tawm, rau txhua tus neeg uas tau txais kev pab cuam kho qhov SUD los ntawm tus kws kho mob ntawd.

Thaum Kuv Nrhiav Tau Ib Tus Kws Kho Mob Lawm, Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Puas Tuav Yeem Qhia Rau Tus Kws Kho Mob Txog Cov Kev Siv Uas Koj Xav Tau?

Koj, koj tus kws pab kho mob, thiab lub nroog lub phiaj xwm yuav koom tes los txiav txim txog yam kev pab cuam koj xav tau los ntawm lub nroog yam kev ua raws li tus qauv cai cov kev kho mob uas tsim nyog thiab raug teev tseg rau kev siv uas tau pab them rau. Qee zaum lub nroog yuav cia qhov kev txiav txim rau koj thiab tus kws kho mob xwb. Qee zaum, lub nroog lub phiaj xwm yuav xav kom koj tus kws kho mob los thov lub nroog lub phiaj xwm txhawm rau saib cov laj thawj uas tus kws kho mob xav tias koj yuav tsum tau qhov kev pab cuam ua ntej qhov kev pab cuam yuav raug muab. Lub nroog lub phiaj xwm yuav tsum siv ib tus kws tsim nyog los tsim qhov kev txheeb xyuas. Txoj kev txheeb xyuas no yog hu ua txheej txheem kev tso cai them nqi kho mob.

Lub nroog lub phiaj xwm li kev tso cai yuav tsum ua raws li lub caij nyoog tshwj xeeb. Rau kev tso cai, lub tswv yim yuav tsum txiav txim ntawm koj tus kws kho mob qhov kev thov kom tsis pub dhau 14 hnuv. Yog tias koj los sis koj tus kws kho mob thov los sis yog lub nroog xav tias koj xav kom tau txais cov ntaub ntawv ntxiv los ntawm koj tus kws kho mob, lub sij hawm ntxiv yuav muab ncuav ntev txog 14 hnuv ntxiv. Ib qho piv txwv ntawm qhov kev ncuav sij hawm nyob rau hauv koj qhov kev xav yog thaum lub nroog xav tias nws yuav pom zoo rau koj tus kws kho mob qhov kev thov rau kev tso cai yog hais tias lub nroog lub phiaj xwm muaj cov ntaub ntawv ntxiv los ntawm koj tus kws kho mob thiab yuav tsum tsis pom qhov kev thov tsis muaj cov ntaub ntawv. Yog tias lub nroog lub phiaj xwm muab ncuav qauv sij hawm ntxiv, lub nroog yuav xa ib tsab ntawv tuaj qhia koj txog qhov kev txuas sij hawm ntxiv.

Yog tias lub nroog tsis tau tsim kev txiav txim hauv lub sij hawm teev tseg rau tus txheej txheem los sis qhov kev thov kev tso cai sai, lub nroog lub phiaj xwm yuav tsum xa ib tsab ntawv ceeb toom rau Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej qhia rau koj tias cov kev pab cuam raug tsis kam lees thiab koj yuav foob los sis thov rau Lub Rooj Sib Hais Kev Ncaj Ncees.

Koj tuaj yeem nug lub nroog phiaj xwm kom paub ntxiv txog nws txoj kev tso cai. Xyuas nyob rau tshooj xub thawj ntawm phau ntawv qhia kev siv no txhawm rau saib seb yuav thov cov ntaub ntawv li cas.

Yog tias koj tsis pom zoo nrog lub nroog lub phiaj xwm kev txiav txim ntawm kev tso cai, koj tuaj yeem xa ntawv thov kom rov qab txiav txim dua los sis nug rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.

Cov Kws Kho Mob Twg Uas Kuv Qhov Chaw Tuav Pov Hwm DMC-ODS Siv Tau Rau?

Yog tias koj tuaj tshiab rau lub nroog lub phiaj xwm, tag nrho cov kws kho mob hauv koj lub nroog lub phiaj xwm yuav tuaj yeem nrhiav tau nyob rau thaum kawg ntawm phau ntawv qhia kev siv no thiab muaj cov ntaub ntawv qhia txog qhov chaw kho mob, cov kev pab cuam kho qhov SUD, thiab lwm yam ntaub ntawv los pab koj nkag kev saib xyuas, nrog rau cov ntaub ntawv hais txog cov kev pab cuam kev cai thiab kev hais lus uas muaj los ntawm cov kws kho mob. Yog tias koj muaj lus nug txog cov kws kho mob, hu rau koj lub nroog tus xov tooj hu dawb uas nyob rau tshooj xub thawj ntawm phau ntawv qhia kev siv no.

DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG KEV TXIAV TXIM TXOG COV TXIAJ NTSIG (COV NYIAJ PAB) NTAWM TUS KHEEJ

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Yog Dab Tsi?

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej, qee zaus hu ua NOABD, yog ib daim ntawv uas koj lub nroog qhov kev tuav pov hwm DMC-ODS tau siv los qhia koj thaum lub chaw tuav pov hwm txiav txim seb koj puas yuav tau txais kev pab cuam kho qhov SUD ntawm Medi-Cal. Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej kuj raug siv los qhia rau koj yog tias koj qhov kev tsis txaus siab, thov rov taug dua, los sis thov kom rov qab txiav txim duakom sai es tsis tau kho raws li lub sij hawm ntawd, los sis koj tsis tau txais cov kev pab cuam nyob hauv lub nroog tus qauv ncuaj sij hawm rau kev muab cov kev pab cuam.

Thaum Twg Kuv Mam Li Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej?

Koj yuav tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej:

- Yog tias koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm los sis cov kws pab kho mob hauv lub Nroog Lub Phiaj Xwm txiav txim tias koj tsis tsim nyog tau txais cov kev pab cuam kev kho qhov SUD ntawm Medi-Cal vim tias koj ncav tsis cuag raws li tus qauv cai kev kho mob uas tsim nyog.
- Yog tias koj tus kws pab kho mob xav tias koj xav tau cov kev pab cuam SUD thiab thov kom lub Nroog Lub Phiaj Xwm rau kev pom zoo, tiam sis lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis pom zoo thiab tsis lees txais koj tus kws pab kho mob cuam tshuam qhov kev thov, los sis hloov hom hauj lwm los sis qhov tuab ntawm kev pab cuam. Feem ntau koj yuav tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej ua ntej koj tau txais cov kev pab cuam, tab sis qee zaus daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej yuav tau tom qab koj twb tau txais qhov kev pab cuam lawm, los sis thaum koj tseem tab tom tau txais qhov kev pab cuam. Yog tias koj tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiav Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej tom qab koj twb tau txais kev pab lawm koj tsis tas yuav them rau qhov kev pab cuam ntawd.
- Yog tias koj tus kws kho mob tau thov lub Nroog Lub Phiaj Xwm rau kev pom zoo, tab sis lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav xav tau ntaub ntawv ntxiv los tsim qhov kev txiav txim thiab tsis ua tau tus txheej txheem kev pom zoo kom tiav raws li sij hawm.
- Yog tias koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis muab cov kev pab cuam rau koj raws li lub sij hawm uas lub Nroog Lub Phiaj Xwm tau tsim tseg. Hu rau koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm txhawm rau nriav seb lub Nroog Lub Phiaj Xwm puas tau tsim cov qauv ncuaj sij hawm.
- Yog tias koj ua ntawv foob tsis txaus siab nroog lub Nroog Lub Phiaj Xwm thiab lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis tuaj yeem xa lu teb rov qab rau koj ua ib daim ntawv txiav txim txog koj qhov kev tsis txaus siab nyob rau 90 hnuv. Yog koj sau daim ntawv thov kom rov qab txiav txim duanrog lub Nroog Lub Phiaj Xwm thiab lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis tuaj yeem xa lus teb rov qab rau koj ua ib daim ntawv txiav txim txog koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua nyob rau 30 hnuv los sis, yog tias koj tau xa daim ntawv thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai, thiab tsis tau txais lus teb rau hauv 72 teev.

Kuv Puas Yuav Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Thaum Kuv Tsis Tau Cov Kev Pab Cuam Uas Kuv Xav Tau?

Muaj qee feem uas tej zaum koj tsis tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Thaum. Koj tseem tuaj yeem thov rov qhov kev rov taug dua nrog lub nroog lub phiaj xwm los sis yog koj tau ua tiav cov txheej txheem kev thov kom rov qab txiaiv txim dua lawm, koj tuaj yeem thov lub rooj hais plaub hauv xeev thaum muaj tej yam no tshwm sim. Cov ntaub ntawv hais txog kev thov kom rov qab txiaiv txim dualos sis qhov kev thov kom muaj lub rooj hais plaub yog muaj nyob hauv phau ntawv qhia kev siv no tib si. Cov ntaub ntawv yuav tsum muaj nyob hauv koj tus kws kho mob qhov chaw ua hauj lwm.

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Qhov Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej Yuav Qhia Kuv Txog Dab Tsi?

Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej yuav qhia koj:

- Yam uas koj lub nroog lub phiaj xwm tau ua uas cuam tshuam rau koj thiab koj qhov kev muaj peev xwm kom tau txais cov kev pab cuam.
- Hnub pib siv tau ntawm qhov kev txiaiv txim thiab vim li cas lub hom phiaj tau txiaiv txim nws.
- Lub xeev los sis tsoom fwm teb chaws txoj cai tswj fwm hauv lub nroog tau ua raws li kev txiaiv txim.
- Dab tsi yog koj cov kev muaj cai yog tias koj tsis pom zoo nrog qhov uas lub chaw tuav pov hwm tau ua.
- Yuav ua li cas thiaj ua daim ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua nrog lub phiaj xwm kho mob.
- Txoj hauv kev thov kom muaj Lub Rooj Sib Hais Kev Ncaj Ncees.
- Txoj hauv kev thov kom muaj kev thov qab txiaiv txim dua yam xav tau sai los sis muaj lub rooj sib hais kev ncaj ncees yam xav tau sai.
- Yuav ua li cas thiaj li tau txais kev pab ua daim ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua los sis thov rau Lub Rooj Sib Hais Kev Ncaj Ncees.
- Ntev npaum li cas koj yuav tsum xa diam ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dualos sis thov Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.
- Yog tias koj tsim nyog tau txais cov kev pab txuas ntxiv mus thaum koj tseem tos daim ntawv txiaiv txim Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua los sis Lub Rooj Sib Hais Plaub Hauv Xeev.
- Thaum koj yuav tsum ua ntaub ntawv thov kom rov qab txiaiv txim dua los sis Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev yog tias koj xav tau cov kev pab cuam mus ntxiv.

Kuv Yuav Ua Li Cas Yog Thaum Kuv Tau Txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Cov Cov Kev Txiaiv Txim Siab Qhov Txiaj Ntsig?

Thaum koj tau txais ib Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej koj yuav tsum nyeem tag nrho cov ntaub ntawv hauv daim ntawv no kom zoo. Yog tias koj tsis nkag siab daim ntawv, koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav pab koj. Koj tuaj yeem nug lwm tus neeg los pab koj.

Koj tuaj yeem thov ib qho txuas ntxiv ntawm qhov kev pab cuam uas tau txiaiv lawm thaum koj xa daim ntawv thov kom rov qab txiaiv txim duasiab los sis thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev. Koj yuav tsum tau thov cov kev pab cuam txuas ntxiv tsis pub dhau 10 hnub tom qab hnub tim uas Daim

Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiav Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej tau muab xa rov qab los sis tus kheej muab rau koj, los sis ua ntej hnuv pib ntawm qhov kev hloov.

COV TXHEEJ TXHEEM KEV DAWS TEEB MEEM

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tsis Tau Cov Kev Pab Uas Kuv Xav Tau Los Ntawm Kuv Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS?

Koj lub nroog lub phiaj xwm muaj ib txoj hauv kev rau koj los daws qhov teeb meem ntawm txhua cov teeb meem txog kev pab cuam txog qhov kev kho SUD uas koj tau txais. Qhov no yog hu ua tus txheej txheem kev daws teeb meem thiab nws tuaj yeem siv cov txheej txheem hauv qab no.

1. Kev Lis Ntaub Ntawv Txog Kev Tsis Txaus Siab - kev qhia txog kev tsis zoo siab txog txhua yam hais txog koj cov kev pab cuam kev kho SUD, uas tsis yog Qhov Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej.
2. Kev Lis Ntaub Ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Thov kom rov qab txiaiv txim dua-rov xyuas qhov kev txiaiv txim (kev tsis pom zoo los sis kev hloov rau cov kev pab cuam) uas tau hais txog koj cov kev pab cuam kho mob SUD los ntawm lub nroog lub phiaj xwm los sis koj tus kws kho mob.
3. Kev Lis Ntaub Ntawv Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev - rov txheeb xyuas dua kom paub tseeb tias koj tau txais cov kev pab cuam kev kho SUD uas koj muaj cai rau hauv phiaj xwm pab cuam Medi-Cal.

Kev ua ntawv foob tsis txaus siab los sis kev thov kom rov qab txiaiv txim dua, los sis Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev yuav tsis suav tawm tsam koj thiab yuav tsis cuam tshuam cov kev pab cuam koj tau txais. Thaum koj ua daim ntawv foob tsis txaus siab los sis kev thov kom rov qab txiaiv txim dua tiav, koj nroog lub phiaj xwm yuav ceeb toom rau koj thiab lwm tus neeg cuam tshuam txog qhov tshwm sim tawm los. Thaum koj Lub Sib Hais Kev Ncaj Nceestiv, Lub Chaw Hais Kev Ncaj Nceesyuaiv ceeb toom rau koj thiab lwm tus neeg cuam tshuam txog qhov tshwm sim tawm los.

Kawm ntxiv txog txhua qhov teeb meem kev daws teeb meem hauv qab no.

Kuv Puas Tau Txais Kev Pab Txog Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua, Kev Tsis Txaus Siab Los Sis Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?

Koj nroog lub phiaj xwm yuav muaj neeg tuaj yeem piav qhia txog cov txheej txheem no rau koj thiab pab koj qhia txog qhov teeb meem xws li kev tsis txaus siab, kev thov kom rov qab txiaiv txim dua, los sis thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev. Lawv kuj tuaj yeem pab koj txiaiv txim seb koj puas tsim nyog rau qhov kev hu ua “ceev nrooj”, uas txhais tau tias nws yuav rov xyuas dua vim tias koj qhov kev noj qab haus huv los sis kev ruaj ntseg muaj qhov muaj teeb meem. Koj tuaj yeem tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev rau koj, nrog rau koj tus kws pab kho mob SUD.

Yog tias koj xav tau kev pab, hu rau
Nroog Fresno Tus Xov Tooj Hu Nkag 1-800-654-3937

Yuav Ua Li Cas Yog Kuv Xav Tau Kev Pab Los Daws Teeb Meem Hauv Kuv Lub Nroog Lub Phiaj Xwm DMC-ODS Tab Sis Tsis Xav Teev Ib Qho Kev Foob Tsis Txaus Siab Los Sis Kev Thov Rov Taug Dua?

Koj tuaj yeem tau txais kev pab los ntawm lub Xeev yog tias koj muaj teeb meem nrhiav cov neeg muaj cai nyob hauv lub nroog los pab koj nrhiav txoj hauv kev.

Koj tuaj yeem tau txais kev pab cuam dawb ntawm koj lub chaw ua hauj lwm txhawb pab fab kev cai lij choj los sis lwm cov chaw pab cuam. Koj tuaj yeem nug txog koj cov cai ntawm lub rooj sib hais los

sis kev pab dawb raug cai los ntawm Feem Hauj Lwm Nug thiab Muab Lus Teb Rau Paj Xeem
(Public Inquiry and Response Unit):

Hu tus xov toj hu dawb: 1-800-952-5253

Yog tias koj yog neeg tsis hnov lus zoo thiab siv TDD, hu rau: 1-800-952-8349

TUS TXHEEJ TXHEEM KEV FOOB TSIS TXAUS SAIB

Qhov Tsis Txaus Saib Yog Dab Tsi?

Kev tsis txaus siab yog kev qhia txog kev tsis zoo siab txog txhua yam hais txog koj qhov SUD cov kev pab cuam kho mob uas tsis yog ib cov teeb meem uas tau pab them los ntawm los ntawm cov txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim dua thiab Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.

Cov txheej txheem kev tsis txaus siab yuav:

- Suav nrog cov txheej txheem uas yooj yim, thiab nkag siab uas tso cai rau koj qhia koj qhov kev tsis txaus siab ntawm ncauj los sis sau ua ntawv.
- Tsis suav ua kev tawm tsam rau koj los sis koj tus kws kho mob nyob rau hauv txhua txog kev.
- Cia koj tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev rau koj, nrog rau tus kws kho mob. Yog tias koj tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev rau koj, County Plan yuav hais kom koj kos npe rau daim ntawv tso cai rau lub tswv yim tso tawm cov lus qhia rau tus neeg ntawd.
- Xyuas kom mee tias cov neeg txiav txim tsim nyog tau ua thiab tsis koom nrog txhua qib kev saib xyuas los sis kev txiav txim yav dhau los.
- Qhia txog lub luag hauj lwm thiab cov luag num ntawm koj, koj lub nroog lub phiaj xwm thiab koj tus kws kho mob.
- Muab kev daws teeb meem rau kev tsis txaus siab raws li lub sij hawm teev tseg.

Thaum Twg Kuv Thiaj Xa Tau Daim Ntawv Foob Tsis Txaus Siab?

Koj tuaj yeem xa daim ntawv foob tsis txaus siab nrog rau lub Nroog Lub Phiaj Xwm txhua lub sij hawm yog tias koj tsis txaus siab rau cov kev pab cuam kev kho mob uas koj tau txais los ntawm lub Nroog Lub Phiaj Xwm los sis muaj lwm yam kev txhawj xeeb txog lub Nroog Lub Phiaj Xwm.

Kuv Yuav Xa Daim Ntawv Foob Tsis Txaus Siab Li Cas?

Koj tuaj yeem hu rau koj lub nroog lub phiaj xwm tus xov tooj hu dawb (800-654-3937) los sis txais kev pab los ntawm kev tsis txaus siab. Lub nroog yuav muab cov chaw nyob ntawm lub hnab ntawv nyob rau ntawm txhua qhov chaw muab kev pab cuam rau koj xa tuaj rau hauv koj qhov kev tsis txaus siab. Kev tsis txaus siab tuaj yeem xa tau los ntawm ncauj los sis sau ua ntawv. Cov kev tsis txaus siab uas hais los ntawm ncauj tsis tas sau ua ntawv raws qab ntxiv lawm.

Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Tias Lub Nroog Tau Txais Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Lawm?

Koj lub nroog lub phiaj xwm yuav qhia koj paub tias nws tau txais koj qhov kev tsis txaus siab los ntawm kev xa ntaub ntawv pom zoo.

Thaum Twg Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Mam Li Raug Txiaiv Txim?

Lub nroog lub phiaj xwm yuav tsum txiav txim txog koj qhov kev tsis txaus siab li ntawm 90 hnub txij hnub koj tau xa koj daim ntawv foob tsis txaus siab. Cov ncauj sij hawm yuav ncauj ntev txog 14 hnub yog tias koj thov kom ncauj sij hawm ntxiv, los sis yog tias lub nroog lub phiaj xwm ntseeg tias muaj kev xav tau cov ntaub ntawv ntxiv thiab qhov kev ncauj lig rau koj cov nyiaj. Ib qho piv txwv ntawm qhov kev ncauj sij hawm rau koj cov paj ntsig yog thaum lub cheeb nroog ntseeg tias nws yuav daws koj qhov kev tsis txaus siab yog tias lub nroog lub phiaj xwm muaj sij hawm tsawg dua kom tau txais cov ntaub ntawv los ntawm koj los sis lwm tus tswv cuab tes.

Kuv Yuav Paub Tau Li Cas Tias Lub Nroog Tau Tsim Qhov Kev Txiaiv Txim Rau Kuv Qhov Kev Tsis Txaus Siab Lawm?

Thaum muaj kev txiaiv txim txog koj qhov kev tsis txaus siab lawm, lub nroog lub phiaj xwm yuav qhia rau koj los sis koj tus neeg sawv cev tam koj ua ib tsab ntawv tshaj qhia qhov kev txiaiv txim. Yog tias koj lub nroog lub phiaj xwm tsis tuaj yeem ceeb toom rau koj los sis txhua tus neeg raug cuam tshuam txog qhov kev txiaiv txim tsis tu ncuu rau lub sij hawm, County Plan yuav muab Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej rau koj txog koj txoj cai thov Lub Rooj Sib Hais Kev Ncaj Ncees. Koj lub nroog lub phiaj xwmyuav muab koj Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej rau hnuv tim uas lub sij hawm tas.

Puas Muaj Hnuv Tag Ncuu Sij Hawm Rau Qhov Kev Foob Tsis Txaus Siab?

Koj tuaj yeem xa daim ntawv foob tsis txaus siab txhua lub sij hawm.

QHOV TXHEEJ TXHEEM KEV THOV KOM ROV QAB TXIAV TXIM DUA (RAWS QAUV THIAB XAV TAU MAJ RAWM)

Koj lub nroog lub phiaj xwm yog lub luag hauj lwm tso cai rau koj thov kom rov xyuas dua txog qhov kev txiav txim uas tau hais txog koj cov kev pab cuam kho mob ntawm cov neeg tau txais kev pab los ntawm lub hom phiaj los sis koj cov kws kho mob. Nws muaj ob txoj kev uas koj tuaj yeem thov kom rov xyuas dua. Ib txoj kev siv cov txheej txheem kev thov rov taug dua. Qhov thib ob yog los ntawm kev siv cov txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai. Ob hom foos kev thov kom rov qab txiav txim dua no zoo sib xws xwb; Txawm li cas los xij, muaj qee cov kev yuav tsum tau tseev kom ua txhawm rau los uas pov thawj rau qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai. Cov kev cai hauv qab no yog piav qhia hauv qab no.

Qhov Kev Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Raws Qauv thov kom rov qab txiav txim dua Yog Dab Tsi?

Kev thov kom rov qab txiav txim dua raws qauv yog thov kom rov txheeb xyuas txog qhov kev txiav txim siab uas tau ua txog ntawm koj cov kev pab cuam kho SUD muab los ntawm lub phiaj xwm los sis koj cov kws pab kho mob. Yog tias koj thov rau qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua raws qauv, lub nroog lub phiaj xwm yuav siv sij hawm txog 30 hnuv rau kev txheeb xyuas. Yog koj xav tias tos txog 30 hnuv yuav tso koj txoj kev phom sij rau koj, koj yuav tsum tau thov rau 'qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai.'

Tus txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim duayam raws qauv:

- Tso cai rau koj los xa kev thov kom rov qab txiav txim dualos ntawm tus kheej, hauv xov tooj, los sis sau ua ntawv. Yog tias koj xa koj daim ntawv thov kom rov qab txiav txim duamus rau tus neeg los sis hauv xov tooj, koj yuav tsum tau ua raws li daim ntawv sau daim ntawv thov rov taug dua. Koj tuaj yeem tau txais kev pab los sau daim ntawv thov rov taug dua. Yog tias koj tsis tuaj yeem ua raws li nrog daim ntawv sau daim ntawv thov rov taug dua, koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayav tsis raug daws. Txawm li cas los xij, hnuv uas koj xa daim ntawv thov kom rov qab txiav txim duayog qhov hnuv ua ntaub ntawv.
- Xyuas kom ua qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayav tsis suav koj los sis koj tus kws kho mob li.
- Cia koj tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev rau koj, nrog rau tus kws kho mob. Yog tias koj tso cai rau lwm tus neeg los sawv cev rau koj, lub phiaj xwm yuav kom koj kos npe rau daim ntawv tso cai rau lub tswv yim tso tawm cov lus qhia rau tus neeg ntawd.
- Koj cov kev pab cuam txuas ntxiv yog tias thov rau qhov thov kom rov qab txiav txim dua rau hauv nyob rau ncuaj sij hawm uas tseev kom ua, uas yog 10 hnuv txij li hnuv uas koj Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Paj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej los sis tus kheej muab rau koj. Koj tsis tas yuav them rau cov kev pab txuas ntxiv thaum lub sij hawm thov rov taug dua. Yog tias koj thov kev pab cuam txuas mus ntxiv, thiab qhov kev txiav txim kawg ntawm qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua tau pom zoo txiav txim txo los sis txiav cov kev pab cuam uas koj tau txais, tej zaum koj yuav tsum them tus nqi ntawm cov kev pab cuam uas tau muab xa mus thaum tseem hais plaub;
- Xyuas kom meej tias cov neeg txiav txim tsim nyog tau ua thiab tsis koom tes rau hauv kev txheeb xyuas los sis kev txiav txim yav dhau los.
- Cia koj los sis koj tus neeg sawv cev tam koj los soj ntsuam koj cov ntaub ntawv, nrog rau koj cov ntaub ntawv kho mob, thiab lwm cov ntaub ntawv los sis cov ntaub ntawv uas tau xav tseg thaum qhov txheej txheem thov rov taug dua, ua ntej thiab thaum muaj qhov txheej txheem thov rov taug dua.
- Tso cai rau koj kom muaj caij nyooog tsim nyog los muab pov thawj thiab cov lus sib liam ntawm qhov tseeb los sis txoj cai, ntawm tus neeg los sis sau ntawv.

- Cia koj, koj tus neeg sawv cev tam koj, los sis tus neeg sawv cev tam koj ntawm ib tus tswv cuab lub cuab lub ywm los mus koom nrog cov tog neeg rau lub rooj sib hais.
- Qhia rau koj paub tias koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duaraug txheeb xyuas los ntawm kev xa koj daim ntawv lees paub.
- Qhia rau koj txog koj txoj cai thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev, tom qab ua tiav qhov txheej txheem kev thov rov taug dua.

Thaum Twg Kuv Puas Ua Ntaub Ntawv Thov Rov Taug Dua?

Koj tuaj yeem xa daim ntawv thov kom rov qab txiav txim duasiab nrog koj lub nroog Lub Chaw Tuav Pov Hwm DMC-ODS:

- Yog tias koj lub nroog los sis ib lub nroog uas cog lus rau cov kws kho mob txiav txim tias koj tsis tsim nyog tau txais kev pab cuam hauv Medi-Cal kev kho mob vim tias koj tsis ua raws li cov kev cai kho mob.
- Yog tias koj tus kws kho mob xav tias koj xav tau kev pab cuam kho mob SUD thiab thov kom lub nroog tau kev pom zoo, tabsis lub nroog tsis pom zoo thiab tsis lees txais koj tus kws kho mob qhov kev thov, los sis hloov hom los sis sij hawm ntau dua.
- Yog tias koj tus kws kho mob tau thov Lub Nroog Lub Tswv Yim rau kev pom zoo, tab sis lub nroog xav tau xov xwm ntau ntxiv los txiav txim thiab tsis ua tiav kev pom zoo rau ntawm lub sij hawm.
- Yog tias koj lub County Plan tsis muab cov kev pab cuam rau koj raws li lub sij hawm uas County Plan tsim.
- Yog tias koj tsis xav tias County Plan Pab Cuam muab kev pab cuam sai txaus los ua kom tau raws li koj xav tau.
- Yog tias koj qhov kev tsis txaus siab, kev thov kom rov qab txiav txim dualos sis kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai tsis raug daws raws sij hawm.
- Yog tias koj thiab koj tus kws kho mob tsis txaus siab rau cov kev pab cuam koj xav tau.

Kuv Yuav Xa Daim Ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Li Cas?

Koj tuaj yeem hu rau koj lub County Plan tus xov tooj hu dawb kom tau txais kev pab los mus xa daim ntawv thov rov taug dua. Lub phiaj xwm yuav muab cov hnav ntawv ntawm nws tus kheej nyob rau txhua qhov chaw pab cuam rau koj muab koj daim ntawv thov kom rov qab txiav txim duaxa ua ntawv tuaj.

Kuv Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Qhov Kev Txiaiv Txim Siab Tau Txiaiv Txim Siab?

Koj lub nrog qhov chaw tuav pov hwm DMC-ODS yuav sau ib daim ntawv tshaj qhia rau koj los sis koj tus neeg sawv cev tam koj txog lawv qhov kev txiav txim rau koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dualawm. Tsab ntawv ceeb toom yuav muaj cov lus qhia nram qab no:

- Cov paj ntsig ntawm tus txheej txheem kev thov rov taug dua.
- Hnub qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua raug txiav txim.
- Yog tias qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua tsis raug daws tau raws li qhov koj nyiam, tsab ntawv ceeb toom yuav muaj cov ncauj lus qhia txog koj txoj cai rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev thiab txoj hau kev ua ntawv foob hauv Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.

Puas Muaj Hnub Tag Ncua Sij Hawm Ntawm Kev Xa Qhov Kev Thov Rov Taug Dua?

Koj yuav tsum ua daim ntawv thov kom rov qab txiav txim dua nyob rau 60 hnub ntawm hnub tim ntawm Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Paj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej. Nco ntsoov tias koj yuav tsis tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog

Cov Paj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej. Yuav tsis muaj cov sij hawm teem rau kev xa daim ntawv kev thov kom rov qab txiav txim dua thaum koj tsis tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Paj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej; yog li ntawd koj tuaj yeem xa daim ntawv thov kom rov qab txiav txim dua txhua lub sij hawm.

Thaum Twg Thajj Yuav Raug Txiaiv Txim Rau Kuv Qhov Kev Thov Rov Taug Dua?

County Plan yuav tsum txiav txim txog koj daim ntawv thov kom rov qab txiav txim dua nyob rau 30 hnuv txij thaum lub County Plan tau txais koj daim ntawv thov rov taug dua. Cov ncuu sij hawm yuav ncuu ntev txog 14 hnuv yog tias koj thov kom ncuu sij hawm ntxiv, los sis yog tias County Plan ntseeg tias muaj kev xav tau cov ntaub ntawv ntxiv thiab qhov kev ncuu lig rau koj cov nyiaj. Ib qho piv txwv ntawm txoj kev ncuu sij hawm rau koj cov paj ntsig yog thaum lub cheeb nroog ntseeg hais tias nws muaj peev xwm pom zoo rau koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yog tias lub nroog lub phiaj xwm muaj sij hawm me ntsis kom tau txais cov ntaub ntawv los ntawm koj los sis koj tus kws pab kho mob.

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tos Tsis Tau 30 Hnuv Rau Kuv Qhov Kev Txiaiv Txim Kev Thov Rov Taug Dua?

Qhov kev thov kom rov qab txiav txim duatuaj yeem ceev dua yog tias nws tsim nyog rau qhov txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai.

Qhov Kev Thov kom rov qab txiav txim dua Yam Xav Tau Sai Yog Dab Tsi?

Qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai yog txoj kev los rov taug txiav txim dua uas tau sai dua. Tus txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai muaj raws li tus txheej txheem zoo sib xws rau tus txheej txheem kev thov kom rov qab txiav txim dua yam dog dig. Txawm li cas los,

- Koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yuav tsum ua raws li qee qhov tshwj xeeb.
- Txoj kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai kuj tseem ua raws li cov sij hawm txawv dua qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yam dog dig.
- Koj tuaj yeem ua lus thov rau kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai. Koj tsis tas yuav tsum sau qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai ua daim ntawv sau.

Thaum Twg Kuv Thiaj Tuaj Yeem Xa Daim Ntawv Thov Kom Rov Qab Txiaiv Txim Dua Yam Xav Tau Sai?

Yog tias koj xav tias tos txog 30 hnuv rau kev txiav txim rau qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua raw qauv yuav ua teeb meem rau koj txoj sia, kev noj qab haus huv, los sis kev muaj peev xwm ua kom tau, tu los sis rov qab ua hauj lwm ntau dua, koj tuaj yeem thov tau rau kev daws teeb meem yam xav tau sai ntawm kev thov kom rov qab txiav txim dua. Yog tias lub Nroog Lub Phiaj Xwm pom zoo tias koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua ua tau raws li qhov kev xav tau rau qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai, koj lub nroog yuav daws koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua yam xav tau sai nyob rau hauv 72 teev tom qab lub Nroog Lub Phiaj Xwm tau txais qhov thov kom rov qab txiav txim dua. Cov sij hawm ncuu sij hawm tuaj yeem txuas mus ntxiv txog 14 hnuv yog tias koj thov kom ncuu sij hawm ntxiv, los sis yog tias lub County Plan qhia tias xav tau cov ntaub ntawv ntxiv thiab qhov kev ncuu sij hawm nyob hauv koj cov paj. Yog tias koj lub Npaj Kho Kev Noj Qab Haus Huv tau ncuu lub sij hawm, lub tswv yim yuav muab ib daim ntawv piav qhia meej tias yog vim li cas lub sij hawm ncuu.

Yog lub Nroog Lub Phiaj Xwm txiav txim tias koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duatsis tsim nyog rau qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai, lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav tsum tau ua txhua yam rau koj kom sai li sai tau thiab sau ntawv tuaj qhia rau koj li ntawm 2 hnuv ua ke muab qhov kev txiav txim rau koj. Koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayuav ua raws li cov ncuaj sij hawm kev thov kom rov qab txiav txim duayam dog dig uas raug tseeb nyob rau ntu pib ntawv tshooj no. Yog tias koj tsis pom zoo nroog lub cheeb nroog qhov kev txiav txim hais tias koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duatsis tau raws li tus qauv cai kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai, koj tuaj yeem xa ib daim ntawv foob tsis txaus siab.

Thaum koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm txiav koj qhov kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai, chaw tuav pov hwm yuav ceeb toom rau koj thiab txhua tus neeg raug mob hais lus thiab sau ntawv.

QHOV TXHEEJ TXHEEM LUB ROOJ HAIS PLAUB HAUV XEEV

Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Yog Dab Tsi?

Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev yog ib qho kev saib xyuas ywj pheej los ntawm Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Zej Tsoom (California Department of Social Services) kom paub tseeb tias koj tau txais cov kev pab cuam kho mob uas tau txais kev pab cuam hauv lub khoos kas Medi-Cal. Lub Xeev yuav tsum muab nws qhov kev txiav txim siab nyob rau 90 hnuv ntawm hnuv tim qhov thov rau hais kev ncaj ncees.

Kuv Cov Kev Muaj Cai Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Yog Dab Tsi?

Koj muaj cai:

- Muaj lub rooj sib hais ua ntej lub Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Zej Tsoom (California Department of Social Services) (tseem hu ua Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev).
- Tau txais kev qhia txog kev thov kom muaj Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.
- Qhia txog cov cai uas tswj hwm kev sawv cev hauv Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev.
- Koj cov nyiaj tau txais txuas ntxiv mus raws li koj qhov kev thov thaum lub sij hawm Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev yog tias koj thov Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev raws li lub sij hawm teev tseg.

Kuv Tuav Yeem Xa Ntawv Foob Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Thaum Twg?

Koj tuaj yeem foob rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev:

- Yog tias koj tau ua tiav Lub Nroog Txoj Kev Pov Thawj tus txheej txheem kev thov rov taug dua.
- Yog tias koj lub nroog los sis ib lub nroog uas cog lus rau cov kws kho mob txiav txim tias koj tsis tsum nyog tau txais kev pab cuam hauv Medi-Cal kev kho mob vim tias koj tsis ua raws li cov kev cai kho mob.
- Yog tias koj tus kws kho mob xav tias koj xav tau kev pab cuam kho qhov SUD thiab nug txog lub Nroog Lub Phiaj Xwm rau kev pom zoo, tiam sis lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis pom zoo thiab tsis lees txais koj tus kws kho mob qhov kev thov, los sis hloov hom kev ua hauj lwm los sis kev pab cuam.
- Yog tias koj tus kws kho mob tau thov lub Nroog Lub Phiaj Xwmrau kev pom zoo, tab sis lub nroog xav tau xov xwm ntau ntxiv los txiav txim thiab tsis ua tiav kev pom zoo rau ntawm lub sij hawm.
- Yog tias koj lub Nroog Lub Phiaj Xwm tsis muab cov kev pab cuam rau koj raws li lub sij hawm uas lub nroog tau teeb tsa.
- Yog tias koj tsis xav tias lub Nroog Lub Phiaj Xwmmuab kev pab cuam sai txaus los ua kom tau raws li koj xav tau.
- Yog tias koj qhov kev tsis txaus siab, kev thov kom rov qab txiav txim dualos sis kev thov kom rov qab txiav txim duayam xav tau sai tsis raug daws raws sij hawm.
- Yog tias koj thiab koj tus kws kho mob tsis pom zoo rau cov kev pab kho mob uas koj xav tau.

Kuv Yuav Thov Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev Li Cas?

Koj tuaj yeem thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev ncaj qha los ntawm Xeev California Chav Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Zej Tsoom (California Department of Social Services). Koj tuaj yeem thov kom tau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev los ntawm kev sau ntawv mus rau:

*State Hearings Division
California Department of Social Services
P.O. Box 944243, Mail Station 9-17-37
Sacramento, California 94244-2430*

Koj tuaj yeem hu rau 1-800-952-8349 los sis rau TDD 1-800-952-8349.

Puas Muaj Hnub Tag Ncua Sij Hawm Rau Kev Xa Ntawv Foob Mus Rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?

Koj tsuas muaj 120 hnub mus thov kom muaj Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev. Lub sij hawm 120 hnub pib hnub tom qab Lub Nroog Lub Tswv Yim muab daim ntawv ceeb toom txiav txim ntawm qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua rau koj, los sis hnub tom qab hnub tim chaw txiav txim ntawm lub nroog daim ntawv ceeb tom qhov kev txiav txim ntawm qhov kev thov rov taug dua.

Yog tias koj tsis tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Txiaiv Txim Txog Cov Txiaj Ntsig (Cov Nyiaj Pab) Ntawm Tus Kheej, koj tuaj yeem thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev txhua lub sij hawm.

Kuv Mus Puas Tau Kev Pab Cuam Ntxiv Thaum Uas Kuv Tos Kev Txiaiv Txim Ntawm Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?

Tau, yog tias koj tseem tab tom tau txais kev kho mob thiab koj xav tau kev kho mob ntxiv thaum koj thov rov taug dua, koj yuav tsum tau thov kom muaj Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev li ntawm 10 hnub txij li hnub tau txais daim ntawv ceeb toom txiav txim qhov kev thov kom rov qab txiav txim dua los sis xa mus rau koj los sis ua ntej hnub koj lub County Plan hais tias cov kev pab cuam yuav raug txiav los sis raug txo. Thaum koj thov kom muaj Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev, koj yuav tsum hais tias koj xav kom tau txais kev kho mob. Ntxiv mus, koj yuav tsis tau them rau cov kev pab cuam tau txais thaum Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev nyob tos.

Yog tias koj thov kev pab cuam txuas mus ntxiv, thiab qhov txiav txim kawg ntawm Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev tseeb tau txiav txim los txo los sis txiav cov kev pab cuam koj tau txais, tej zaum koj yuav tsum them tus nqi ntawm cov kev pab cuam uas tau muab xa mus thaum lub sij hawm lub rooj hais plaub hauv xeev.

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tos Tsis Tau 90 Hnub Rau Kuv Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev?

Koj tuaj yeem thov kom tau ib qhov xav tau sai (ceev) ntawm Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev yog tias koj xav tias qhov teeb meem ntawm 90 hnub ua rau koj muaj mob loj, nrog rau cov teeb meem nrog koj qhov kev muaj peev xwm nce, tswj, los sis rov qab ua hauj lwm tseem ceeb hauv lub neej. Chav Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Zej Tsoom, Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev, yuav rov xyuas koj daim ntawv thov rau Lub Rooj Hais Plaub Hauv Xeev thiab txiav txim seb nws puas tsim nyog. Yog tias koj qhov kev thov lub rooj hais plaub hauv xeev yam xav tau sai raug pom zoo, yuav

muaj lub rooj sib hais thiab yuav muab qhov kev txiav txim yuav raug ua nyob rau 3 hnuv ua hauj lwm ntawm hnuv koj qhov kev thov tau txais los ntawm Lub Rooj Hais Plaub Lub Xeev.

COV NTAUB NTAWV TSEEM CEEB HAIS TXOG LUB XEEV CALIFORNIA LUB KHOOS KAS MEDI-CAL

Leej twg thiaj li tau txais Medi-Cal?

Koj tuaj yeem tsim nyog rau Medi-Cal yog tias koj nyob hauv ib ntawm cov pawg neeg no:

- 65 xyoos, los sis laus dua
- Hnub nyoog qis dua 21 xyoos
- Tus neeg laus, txij li 21 thiab 65 raws li kev tsim nyog ntawm cov nyiaj khwv tau
- Tsis pom kev los sis xiam oob khab
- Cev xeeb me nyuam
- Qee cov neeg tawg rog, los sis neeg tsiv teb chaws Cuban/Haitian
- Tau txais kev saib xyuas hauv tsev laus

Koj yuav tsum nyob hauv California kom tau txais Medi-Cal. Hu los sis mus ntsib koj lub nroog qhov chaw pab cuam pej xeem hauv nroog mus thov kev pab cuam Medi-Cal, los sis tau ib qho hauv Internet ntawm <http://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/pages/MediCalApplications.aspx>

Kuv Puas Yuav Tsum Tau Them Rau Medi-Cal?

Tej zaum koj yuav tau them rau Medi-Cal nyob rau ntawm qhov nyiaj koj tau los los sis khwv tau txhua lub hlis.

- Yog tias koj qhov nyiaj khwv tau tsawg dua cov ncuam ciam txwv ntawm Medi-Cal rau qhov loj ntawm koj tsev neeg, koj yuav tsis raug them rau cov kev pab cuam Medi-Cal.
- Yog tias koj cov nyiaj tau los ntau dua cov ncuam ciav txwv ntawm Medi-Cal rau qhov loj ntawm koj tsev neeg, koj yuav tsum tau them qee feem nyiaj rau koj cov kev kho mob los sis kev pab cuam kho qhov SUD. Tus nqi uas koj them yog raug hu ua koj 'tus nqi sib pab them.' Thaum koj tau them koj 'tus nqi sib pab them,' Medi-Cal yuav them qhov seem ntawv cov nqi kho mob uas tau pab them rau ntawm lub hlis ntawd. Hauv cov hlis uas koj tsis muaj cov nqi kho mob, koj tsis tas yuav tau them dab tsi li.
- Tej zaum koj yuav tsum tau them ib 'tus nqi faib feem them rau kev kho mob hauv Medi-Cal. Qhov no txhais tau tias koj them tus nqi uas yus them yustxhua zaus uas koj tau txais kev pab cuam kho qhov SUD los sis qhov tshuaj uas raug sau muab los kom yuav thiab tus nqi-faib feem them yog tias koj mus rau hauv chaw kho mob xwm ceev hauv tsev kho mob rau cov pab cuam uas nquag mus kho.

Koj tus kws pab kho mob yuav qhia koj yog tias koj yuav tau them tus nqi-faib feem them.

Medi-Cal Puas Puas Pab Them Rau Kev Thauj Mus Los?

Yog tias koj muaj teeb meem rau kev teem caij mus ntsib kws kho mob los sis kev kho mob tshuaj thiab dej caw, phiaj xwm pab cuam Medi-Cal yuav pab koj nrhiav kev thauj mus los.

- Rau cov me nyuam me, lub nroog qhov phiaj xwm pab cuam Kev Noj Qab Haus Huv thiab Kev Pov Thav Kev Xiam Oob Khab rau Me Nyuam Yaus (Child Health and Disability Prevention, CHDP) tuaj yeem pab tau. Koj tuaj yeem txuas lus nrog lub nroog koj lub chaw pab cuam pej xeem 1-877-600-1377. Koj tuaj yeem tau txais xov xwm hauv online los ntawm kev mus xyuas www.dhcs.ca.gov, tom qab ntawm nias rau 'Services' thiab tas ntawd mus rau 'Medi-Cal.' Dau no lawm, lub Nroog Fresno yuav muab cov npib tsheb npav pab rau koj cov teeb meem kev thauj mus los.
- Rau cov neeg laus, koj lub nroog lub chaw pab cuam pej xeem lub chaw ua hauj lwm rau kev pab. 1-877-600-1377 Los sis koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv hauv online los

ntawm www.dhcs.ca.gov, tom qab ntawm nias rau 'Services' thiab tas ntawd mus rau 'Medi-Cal.'

- Yog tias koj muaj npe nrog Medi-Cal Managed Care Plan (MCP), MCP yuav tsum tau pab nrog kev thauj mus los raws li Tshooj 14132 (ad) ntawm Welfare and Institutions Code. Cov kev siv thauj mus los muaj rau txhua qhov kev pab cuam, nrog rau cov uas tsis suav nrog phiaj xwm pab cuam DMC-ODS.

TSWV CUAB COV CAI THIAB COV LUAG HAUJ LWM

Dab Tsis Yog Kuv Cov Kev Muaj Cai Raws Li Yog Ib Tus Neeg Tau Txais Kev Pab Cuam DMC-ODS?

Raws li yog ib tus neeg tau txais kev pab cuam hauv Medi-Cal thiab hauv phiaj xwm pab cuam DMC-ODS hauv lub nroog, koj muaj cai tau txais cov kev kho mob uas tsim nyog rau kev pab cuam kho SUD los ntawm lub nroog lub phiaj xwm. Koj muaj cai:

- Tau txais kev kho nrog kev sib fwm, muab kev sib tham txog koj txoj cai tsis pub lwm tus paub thiab xav tau kev ceev cia koj cov ntaub ntawv kho mob uas lus zais.
- Tau txais cov lus qhia txog cov kev kho mob thiab lwm txoj kev kho mob, muab qhia rau tus Neeg Mob txoj kev mob thiab kev muaj peev xwm to taub.
- Koom rau hauv kev txiav txim txog koj qhov kev pab cuam kho qhov SUD, nrog rau txoj kev muaj cai xyeej tsis kam kho.
- Tau txais kev pab cuam raws sij hawm, nrog rau cov kev pab cuam muaj 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv hauv ib lub lim piam, thaum kho mob tsim nyog los kho qhov xwm txheej ceev los sis kev mob ceev los sis muaj kev ntxhov siab.
- Tau txais cov ntaub ntawv nyob rau hauv phau ntawv qhia kev siv no txog cov kev pab cuam kho qhov SUD uas tau npaj los ntawm lub nroog lub phiaj xwm DMC-ODS, lwm cov luag num ntawm lub nroog lub phiaj xwm thiab koj cov cai raws li tau hais ntawm no.
- Muaj koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv tiv thaiv.
- Thov thiab tau txais ib daim qauv ntawm koj cov ntaub ntawv kho mob, thiab thov kom kho lawv los sis kho raws li tau teev tseg hauv 45 CFR §164.524 thiab 164.526.
- Tau txais cov ntaub ntawv sau ua lwm hom ntawv (nrog rau cov ntawv Xuas, cov ntawv luam loj, thiab suab) raws li tau thov thiab raws sij hawm tsim nyog rau hom ntawv raug thov.
- Tau txais kev pab cuam txhais lus rau koj yam lus.
- Txais kev pab cuam kho qhov SUD ntawm lub lub phiaj xwm uas ua raws li nws cov lus cog tseg nrog lub Xeev ntawm cov chaw muaj kev pab cuam, kev muaj peev xwm thiab kev pab cuam, kev sib koom tes thiab kev tu ncuu, thiab kev pab cuam thiab kev tso cai ntawm cov kev pab cuam.
- Cov Kev Pab Cuam Siv Tau Rau Cov Me Nyuam Hluas, yog tias koj yog ib tus me nyuam hluas.
- Nkag mus saib cov kev pab cuam uas yuav tsum tau muaj kev pab cuam tawm ntawm lub sij hawm tsis yog, yog tias qhov kev npaj tsis muaj tus neeg ua hauj lwm los sis tus neeg cog lus cog lus uas yuav xa cov kev pab cuam. "Tus kws pab kho mob tsis koom hauv-nev vawj" txhais tau hais tias tus kws kho mob uas tsis nyob hauv lub nroog lub phiaj xwm daim ntawv teev cov npe kws kho mob. Lub nroog yuav tsum xyuas kom meej tias koj tsis them nyiaj ntxiv rau koj mus ntsib ib tus kws kho mob hauv lub nev vawj. Koj tuaj yeem txuas lus nrog cov kev pab cuam tswv cuab ntawm *Nroog Fresno Tus Xov 1-800-654-3937 rau cov lus qhia txog seb yuav tau txais cov kev pab los ntawm tus kws pab kho mob tsis koom hauv-nev vawj.
- Thov lub tswv yim thib ob los ntawm ib tus kws kho mob tsim nyog uas koom hauv pab pawg, los sis ib tug uas tsis koom hauv pab pawg, tsis muaj nqi dab tsi ntxiv rau koj.
- Cov ntawv foob tsis txaus siab, hais lus los sis sau ua ntaub ntawv, hais txog lub koom haum los sis kev kho mob uas tau txais.
- Thov rau qhov kev thov rov taug dua, hais lus los sis sau ntawv, tom qab tau txais daim ntawv ceeb toom txog qhov kev txiav txim txog cov txiaj ntawm tus kheej.
- Thov lub Xeev lub khoos kas Medi-Cal kev sib hais ncaj ncees, nrog rau cov lus qhia txog qhov xwm txheej uas muaj lub rooj sib hais ncaj ncees sai.
- Tsis muaj kev ywj pheej los ntawm kev tuav tswj los sis kev cais uas siv los ntawm kev yuam, kev qhuab qhia, kev yooj yim, los sis kev ua pauj.

- Ywj siab ntawm kev siv cov cai no yam tsis muaj kev cuam tshuam rau koj li cas los ntawm lub nroog lub phiaj xwm, cov chaw kho mob, los sis lub Xeev.

Dab Tsis Yog Kuv Lub Luag Hauj Lwm Raws Li Yog Ib Tus Neeg Tau Txais Kev Pab Cuam DMC-ODS?

Raws li yog ib tus neeg tau txais kev pab cuam DMC-ODS, nws yog koj qhov kev lees ris rau:

- Ua tib zoo nyeem cov tswv cuab cov ntaub ntawv pab qhia uas koj tau txais los ntawm lub nroog lub phiaj xwm. Cov ntaub ntawv no yuav pab koj nkag siab txog cov kev pab cuam uas muaj thiab cov kev kho mob tau li cas yog tias koj xav tau.
- Mus koom nrog koj kev kho mob raws li tau teem tseg. Koj yuav muaj qhov zoo tshaj plaws yog tias koj ua raws li koj txoj kev npaj kho mob. Yog tias koj xav ncuu lub sij hawm teem caij, hu rau koj tus kws kho mob yam tsawg 24 teev ua ntej thiab teem caij dua lwm hnuv thiab sij hawm.
- Nco ntsoov nqa koj daim yuaj (npav) kho mob Medi-Cal (lub nroog lub phiaj xwm) thiab daim duab ID thaum koj mus siv qhov kev kho.
- Qhia rau koj tus kws kho mob paub yog tias koj xav tau ib tug neeg txhais lus ua ntej koj lub sij hawm teem caij.
- Qhia rau koj tus kws kho mob kom tag nrho koj cov kev txhawj xeeb txog kev kho mob kom koj lub chaw tuav pov hwm ua kom tiav. Cov ntaub ntawv ntau dua uas koj tau qhia txog koj cov kev xav tau, qhov kev vam meej ntxiv koj txoj kev kho yuav yog.
- Nco ntsoov nug koj tus kws kho mob cov lus nug uas koj muaj. Nws yog ib qho tseem ceeb heev uas koj nkag siab txog koj txoj kev npaj kho mob thiab lwm yam ntaub ntawv uas koj tau txais thaum kho.
- Ua raws li txoj kev npaj kho mob koj thiab koj tus kws kho mob tau pom zoo rau.
- Npaj tsim kom muaj txoj hauj lwm sib raug zoo nrog tus kws kho mob cuam uas kho koj.
- Hu rau lub nroog lub phiaj xwm yog tias koj muaj lus nug txog koj cov kev pab cuam los sis koj muaj teeb meem nrog koj tus kws kho mob uas koj daws tsis tau.
- Qhia rau koj tus kws kho mob thiab lub nroog lub phiaj xwm yog tias koj muaj kev hloov pauv ntawm koj tus kheej cov ntaub ntawv. Qhov no suav nrog qhov chaw nyob, xov tooj, thiab lwm cov ntaub ntawv kho mob uas tuaj yeem ua rau koj muaj peev xwm tuaj koom tau rau hauv kev kho mob.
- Pab cov neeg ua hauj lwm uas muab kev kho mob rau koj yam sib hwm thiab saib suab.
- Yog tias koj pom muaj qhov dab ntxias los sis ua yuam kev, tshaj tawm nws.

Yog tias koj muaj lus nug los sis cov kev hnyav siab txog ntawm:

- *Cov Kev Yuam Cai ntawm Kev Ua Hauj Lwm,*
- *Kev Tshaj Tawm Fab Nyiaj Txiag,*
- *Kev Sib Raug Zoo,*
- *Ntaub Ntawv,*
- *Kickbacks,*
- *Other Compliance Issues*

Koj ua tau ib ntawm cov hauv qab no:

- ❖ *Hu rau tus xov tooj Qhia Qhov Coj Tsis Zoo yam tsis pub paub tus qhia lub npe 1-888-262-4174 qhib 24/7*
- ❖ *Txuas lus nrog tus Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Coj Tsis Zoo Elizabeth Vasquez (559) 600-6728 los sis evasquez@co.fresno.ca.us*

- ❖ *Mus saib lub Nroog Fresno DBH lub vas sab thiab sau daim foos tshaj tawm tsis qhia npe.*
- ❖ *Xa ib tsab ntawv mus rau tus Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Coj Tsis Zoo ntawm lub chaw nyob hauv qab no.*

***Office of Fresno County DBH Compliance
1925 E. Dakota,
Suite E Fresno CA
93726***

KEV THOV KEV HLOOV NTAWM QHOV KEV SAIB XYUAS

Thaum Twg Kuv Hais Tau Kom Khaws Tseg Kev Cov Ntaub Ntawv Kho Mob Yav Tag Los, thiab Tam Sim No Ntawm Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Nev Vawj?

- Tom qab koom nrog lub Nroog Lub Phiaj Xwm, koj tuaj yeem thov kom rov siv kev tus kws pab kho mob uas tawm sab nrauv-ntawm-nev vawj yog tias:
- Kev tsiv mus rau ib tus kws kho mob tshiab yuav ua rau koj lub cev raug mob loj los sis yuav ua rau koj muaj kev tsis phom sij heev tuaj ntawm kev kho tsev kho mob los sis qhov chaw kho; thiab
- Koj tau txais kev kho mob los ntawm tus kws kho mob uas tawm sab nrauv-ntawm-nev vawj ua ntej hnuv koj hloov mus rau lub Nroog Lug Phiaj Xwm.

Kuv Yuav Thov Ceev Tseg Kuv Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Lub Nev Vawj Tau Li Cas?

- Koj, koj tus neeg sawv cev tam koj yam raug tso cai, los sis koj tus kws kho mob tam sim no, tuaj yeem xa daim ntawv thov mus rau lub Nroog Lub Phiaj Xwm. Koj tuaj yeem txuas lus tau cov kev pab cuam tswv cuab siv ntawm 1-800-654-3937 txhawb rau paub ntau ntiv txog kev thov kev pab cuam los ntawm tus kws kho mob tsis koom hauv pab pawg.
- Lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav xa tsab ntawv qhia kev lees paub ntawm qhov txais koj daim ntawv thov thiab pib ua hauj lwm rau koj qhov kev thov nyob rau peb (3) hnuv ua hauj lwm.

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Kuv Tseem Pheej Mus Cuag Kuv Tus Kws Pab Kho Mob Tawm Sab Nrauv-Ntawm-Nev Vawj Tom Qab Hloov Mus Rau Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Lawm?

- Koj tuaj yeem thov daim ntawv thov kev hloov pauv kev kho yam nram qab nyob rau peb caug (30) hnuv ntawm kev tau txais kev pab cuam los ntawm tus kws kho mob tsis koom hauv pab pawg.

Vim Li Cas Lub Nroog Lub Phiaj Xwm Thiaj Tsis Kam Rau Qhov Thov Ntawm Kev Saib Xyuas?

- Lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav tsis pom zoo rau koj qhov kev thov kom siv cov kev kho yam dhau los, thiab tam sim no ntawm tus kws kho mob tawm sab nrauv-ntawm-nev vawj, yog tias:
 - Lub Nroog Lub Phiaj Xwm tau sau tseg cov teeb meem kev saib xyuas ntawm tus kws kho mob

Yuav Ua Li Cas Yog Tias Tau Tsis Kam Rau Kuv Qhov Thov Hloov Ntawm Kev Saib Xyuas?

- Yog tias lub Nroog Lub Phiaj Xwm tau tsis kam koj qhov kev hloov kev saib xyuas lawm nws yuav:
 - Ceeb toom rau koj ua ib daim ntawv sau;
 - Muaj muab yam tsawg kawg yog ib tus kws kho mob uas kom hauv-nev vawj uas muaj cov kev pab cuam tib yam nkaus li tus kws kho mob tawm sab nrauv-ntawm-nev vawj rau koj; thiab
 - Qhia rau koj txog koj cov kev muaj cai los ua ntawv foob tsis txaus siab yog tias koj tsis pom zoo nrog qhov tsis kamntawd.
- Yog tias lub Nroog Lub Phiaj Xwm muab cov kev xaiv ntau tus kws kho mob uas koom hauv pab pawg rau koj thiab koj tsis xaiv, ces lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav xa los sis muab koj tso rau hauv ib tus kws kho mob koom hauv pab pawg thiab tshaj qhia rau ntawm qhov kev xa koj mus rau los sis xa mus rau los sis sau ua ntawv tuaj qhia.

Yuav ua li cas yog tias kuv qhov kev thov hloov kev saib xyuas raug pom zoo lawm?

- Hauv xya (7) hnuv tom qab kev pom zoo txog qhov kev thov hloov kev saib xyuas lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav muab:
 - Daim ntawv pom zoo rau qhov kev thov;
 - Ncuva sij hawm ntawm kev hloov qhov kev kho mob;
 - Tus txheej txheem uas yuav tshwm sim rau kev hloov koj txoj kev kho mob thaum xaus ntawm ncuva kev saib xyuas kho mob; thiab
 - Koj muaj cai xaiv lwm tus kws kho mob los ntawm lub Nroog Lub Phiaj Xwm cov kws kho mob koom hauv pab pawg txhua lub sij hawm.

Kev Lis Ntaub Ntawv Qhov Thov Hloov Chaw Saib Xyuas Yuav Ua Tau Ceev Npaum Cas?

- County Plan yuav ua tiav nws txoj kev txheeb xyuas qhov kev thov hloov kev saib xyuas nyob rau peb caug (30) hnuv txij hnuv lub Nroog Lub Phiaj Xwm tau txais koj daim ntawv thov.

Dab tsi tshwm sim nyob rau thaum kawg ntawm kuv ncuva sij hawm kev hloov kev saib xyuas?

Lub Nroog Lub Phiaj Xwm yuav sau ntawv tuaj qhia koj rau peb caug (30) hnuv ua ntej xaus kev tu ncuva txog qhov txheej txheem uas yuav tshwm sim rau kev hloov koj txoj kev kho mob rau cov kws kho mob koom hauv pab pawg nyob rau thaum kawg ntawm koj ncuva sij hawm kev hloov kev saib xyuas.

Daim Npe Tus Kws Pab Kho Mob

Nroog Fresno Daim Npe Kws Pab Kho Mob yuav mus saib tau nyob ntawm qhov chaw hauv qab no:

<https://www.co.fresno.ca.us/departments/behavioral-health/substance-use-disorder-services/looking-for-help>